1903. évi újdonság.

Foot-Ball

kizárólag magyar készitmény!!:

A legszebb minták, erős marhabőrből, tartós kézi varrással, s valamennyi legfinomabb angol **vörös gummihólyaggal** ellátva, 5-ös nagyságban

„Villám“ 7 kor., „Turul“ 9 kor., „Verseny“ 11 kor.,
„Győztes“ 13 kor., „Hunnia“ 15 kor.
„Kincsem“ 4. sz. iskola fottball-labda 6 kor.

„Fottball-czipő“ marhabőrből, kitünő szabás és erős kézi varrással **párja 13 korona.**

Nagy választék: **Football szárcsont- és bokavédők, s e játékhoz tartozó összes felszerelésekben.** — Továbbá nagy raktár: **Lawn-Tennis-, Golf-, Cricket- és Croquet- játékokban, tornaszerek-, vivóeszközök-, vadászati-, halászati-, turistafelszerelésekben** stb. stb.

Zubek Bertalan és T

Sport-áruháza

Budapest, IV., ker., Muzeum-körút sz.

16 208

FOOTBALL KÖNYV.

A MAGYAR LABDARUGÓK SZÖVETSÉGE
ÖSSZES SZABÁLYAI
ÉS A
SPORTEGYESÜLETEK JEGYZÉKE.

Ára 30 fillér.

A MAGYAR LABDARUGÓK SZÖVETSÉGE
HIVATALOS KIADÁSA.

1903.

Erdélyi Emil, Üllői-út 41.

1870 Lib.

16-802/2

Alapitva 1875.

ség hitele-
készitője.

otball
dák.
otball
gek.
otball
ágok.
tball
rak.
tball
ők.

VI.,
. sz.

TŐ:
47955

TESTNEVELÉSI FŐISKOLA
KÖNYVTÁRA
BUDAPEST, XII., GYŐRI-ÚT 13

Kivonat a szabályokból.

A kölcsönzés határideje 14 nap. A késedelem minden egyes napjáért kötetenként 20 fillér bírságot kell fizetni. Aki bírsággal tartozik, új könyvet nem kaphat.

Aki a könyvet bármilyen formában rongálja: bepiszkítja, a lapokat behajtogatja, kitépi, vagy a szélükre ír, szavakat aláhúz vagy kivakar, stb., kártérítést fizet.

Gyáram
önként
KARDO
valamin
vivósze

Bu

Ajánlj

bárminemű
át, állany,
ezüstözését.
atokkal, pon-
kivitelben.
francia és
vivőtőrök és
olt, állanyo-
es kivitelben
t.

szám.

rt
ra.

egyéb

A kölcsönzés határideje

1982 IIII	

TESTNEVELÉSI FŐISKOLA Könyvtára

10039976
TF Könyvtár

44 XII 10 16-802
Leltárszám: 13442 Csoportszám: VIII/1 92/2

FOOTBALL KÖNYV.

2009

A MAGYAR LABDARUGÓK SZÖVETSÉGE

ÖSSZES SZABÁLYAI

ÉS A

SPORTEGYESÜLETEK JEGYZÉKE.

**

Szerkesztette: **HORVÁTH FERENC**

Ára 30 fillér.

A MAGYAR LABDARUGÓK SZÖVETSÉGE

HIVATALOS KIADÁSA.

1903.

Erdélyi Emil, Üllői út 41

1953
1957

Tartalom:

Oldal.

1. A titkár, az intéző bizottság és az igazgató-tanács tagjai ... 3
2. Előszó ... 7
3. Alapszabályok ... 13
4. Tanácskozási ügy- és szabályrend ... 28
5. Játékszabályok ... 32
6. Általános rendszabályok ... 55
7. Bajnoki labdarugó mérkőzések rendszabályai 65
8. Visszapillantás:
   I. A M. L. Sz. bajnoki versenyei ... 72
   II. A szövetségi válogatott csapatok ... 81
9. A magyar sport-szövetségek és egyesületek névjegyzéke ... 84

Sajtóhibák.

33. lap 2. sorában „1/2 **méter**“ helyett 1 1/2 **méter** értendő;
59. lap 1. sorában „9. 10. és 11. **§-okban**“ helyett 9. 11. és 12. **§-okban** értendő;
60. lap 31. sorában a 20. §-nál „14. **§-ában**“ helyett 19. **§-ában** értendő.

A Magyar Labdarugók Szövetsége.

Tisztikar az 1903. évre:

elnök: **Banovits Kajetán**, min. tanácsos, (VI. Andrássy-út 89.)
alelnökök: **Kárpáti Béla**, tanár, (Kinizsi-u. 23.)
Dr. Füzesséry Árpád, ügyvéd, (VI., Nagymező-utca 5.)
főtitkár: **Horváth Ferenc**, (IX., Ferenc-körut 8.)
titkár: **Malaky Mihály**,
pénztáros: **Friedrich István**, (VIII., Műegyetem.)
ellenőr: **Láng József**,
(Számvizsgálók: **Békés Róbert, Eisner Aurel** és **Telkes Aladár.**)

A szövetségi csapatok kapitánya: **Stobbe Ferenc.**

Intéző bizottság az 1903. évre.

elnök: **dr. Füzesséry Árpád**, alelnök.
előadó: **Horváth Ferenc**, főtitkár.
tagok: **Farkas Elek, Stankovits Szilárd, Steiner Hugó.**

Igazgató-tanács tagjai:

a) a tisztikar fentebbi 7 tagja;

b) a szövetség kötelékébe tartozó következő egyesületek egy-egy képviselője:

1. A „33“ Football Club-ja.
2. Beszterczebányai Sport Club.
3. Budapesti Atletikai Klub.
4. Budapesti III. ker. Torna- és Vivó-Egylet.
5. Budapesti Posta- és Távirdatisztviselők Sport-Egyesülete.
6. Budapesti Ramblerek.
7. Budapesti Sport Club.
8. Budapesti Torna Club.
9. Budapesti Versenypálya Szövetség.
10. Ferenczvárosi Torna Club.
11. Fővárosi Torna Club.
12. Ganzgyári Tisztviselők Sport-Egyesülete.
13. Ganz-Waggongyári Tisztviselők Labdarugó-Egyesülete.
14. Kistétényi Sport-Egyesület.
15. Magyar Athletikai Club.
16. Magyar Testgyakorlók Köre.
17. Magyar Uszó Egyesület.
18. Margitszigeti Labdarugók Egyesülete.
19. Műegyetemi Football Club.

20. Pozsonyi Torna Egyesület.
21. Rákospalotai Football Club. (Feloszlott.)
22. Rákos Szent-Mihályi Sporttelep Egyesület.
23. Soproni Football Club.
24. Tisztviselők Labdarugó Egyesülete.
25. „Törekvés“ Sport Egyesület.
26. Ujpesti Torna Egyesület.

c) szavazati jog nélkül részt vehet a tanácskozásban a **„Nemzeti Sport“**-nak, mint hivatalos lapnak a képviselője.

Tiszteletbeli tag: **Iszer Károly.**

Előszó.

A magyar Labdarugók Szövetsége az idén müködésének harmadik esztendejében van.

Az 1900. év végén az akkori vezető szerepet játszó sportemberekkel folytatott eszmecserék, biztatások s az elmaradhatlan némi ellenvetések után fölvetettem a labdarugó szövetség alakitásának eszméjét a Ferencvárosi Torna Club egyik football-osztályi ülésén. A F. T. C. vezető férfiai, különösen Kárpáti Béla, football-osztályi elnök, örömmel állottak az eszme szolgálatába; minek folytán rögtön megindult az előkészités és már 1900. december 22-én a F. T. C. fölhivására közös értekezletre gyültek össze a számottevő összes budapesti sport-egyesületek képviselői.

Ezen értekezleten egyszerre megnyilatkozott mindenkiben a szövetség szükségességének érzése s nagy lelkesedéssel határozták el, hogy a labdarugást üző sportegyesületeket önálló szövetségbe vonják.

Az előkészitő bizottság ambicióval fogott

nehéz munkájához, s annak befejezte után már 1901. január hó 19-én meg volt az alakuló közgyülés, melyben megszületett a **Magyar Labdarugók Szövetsége.**

Igy lett gazda, ki a football terén a természet erejét öntudatosan irányitani, a buja termésből a gazt gyomlálni, a kinövéseket nyesegetni kezdte. Munkája bőven volt.

Stobbe Ferenc és Ray Ferenc nálunk kitünő talajba vetették el a magot. 1897. óta, tehát rövid 4 év alatt, nálunk hihetetlenül lábra kapott a football-sport. Folyton nőtt, de minden különösebb irány, vezető eszme és minden rendszer nélkül. Olyan volt, mint a hirtelen fejlődő ember. Ereje nem állt arányban nagyságával. Szabályt, sem idegent, még kevésbbé hazai viszonyainkra alkalmasat, nem igen ismert se egyesület, se játékos. Minden egyöntetüség nélkül csinálódott. Minden egyesületben, csapatban más és más, többnyire csak képzelt szaktekintély csinált szabályt, honositott meg szokásokat.

E rendszertelen állapotnak végét vetni volt a szövetség első föladata. Csakhogy a görbeségben megerősödött csontot egyenessé tenni egy nyomással nem lehetett. Csak lassan, folytonos munkálkodással tudta elérni a szövetség, hogy ma már meglehetős rend és fegyelem uralkodik nálunk is a labdarugó sportban.

Megcsinálta a magyar **játékszabályokat,** rendszeresitette **a bajnoki mérkőzéseket;** gondoskodott még 1901-ben, hogy e szabályok kiadva,

közkézen forogjanak. Azóta azonban ujabb nagyon fontos szabályokat, az u. n. **„rendszabályok"**-at is megalkotta, hozott több fontos döntvényt, pótlásokat, változtatásokat tett az alap-, a játék- és a bajnoki mérkőzések szabályain, melyeket hivatalos lapjában közölt is. Hogy azonban könnyen hozzá férhetők, megszerezhetők, megismerhetők legyenek mindenki által és igy teljes joggal kötelezők és alkalmazhatók is legyenek mindenkire, vagyis hogy végre teljes rend legyen, elhatározta, hogy mindezeket saját maga fogja kiadni könyv alakban a lehető legjutányosabb áron.

Egy másik célt is akar a szövetség szolgálni e könyvecskével. Benne foglaltatik ugyanis hazai sportegyesületeink név és cimjegyzéke.

Ennek összegyüjtése tulajdonképpen nem vág bele szövetségünk müködési körébe, de nem sajnálta rá az áldozatot, mert vele a többi sport-ágakával közös érdeket elégit ki s a sport terén régóta általánosan érzett hiányt szüntet meg.

Ezen első jegyzék természetesen — főlcg a vidékiek tekintetében — még hiányos, de remélhető, hogy jövőre már nagyobb figyelmet forditanak rá egyesületeink, s életjelt adnak magukról, hogy az ujabb jegyzék a reájok vonatkozó adatokkal kibővitve teljes legyen, amely aztán nemcsak hű képe lesz annak a hóditásnak, melyet a sport rövid idő alatt az egész országban tett, de megfogja könnyiteni az egyesületeknek az egymással való érintkezést és összeköttetést is.

Ez a könyvecske van hivatva átvinni egyesü-

letekbe és játékosokba a szövetség szellemét, megismertetni és elfogadtatni velük a labdarugó sport valódi célját.

Meg kell ezt a könyvet szereznie nemcsak az egyesületeknek, hanem a játékosoknak is; s különösen ezeknek, mert a játék-intelligenciának elengedhetlen kelléke, hogy maga a játékos is ismerje a szabályokat, s tisztában legyen a játék szellemével; ne csak azt tudja, hogyan **lehet** játszani, de azt is, hogyan **nem szabad** játszani.

Mily szomoru dolog, hogy legkitünőbb játékosaink közt akad nem egy, kik előtt e szabályok majdnem teljes homályban vannak. Ez magyarázza meg az elitélendő vitatkozásokat, melyek a mérkőzések folyamán oly sokszor előfordulnak a játékosok és a bíró között. A szabályok teljes ismerete és intenciói által megilletett játékos a jóizlésnek és észszerüségnek azt a határát is, ameddig a nyers erőt küzdelembe vinnie szabad, hamarább érzi meg. Ez pedig fontos dolog, mert a testi erő megengedett s szerepet is játszó előny ugyan e játékban, de azzal kiméletlenül, meggondolatlanul élni oly cselekedet, mely nemcsak a józan ész és jóizlésbe ütközik, de arra a játékszabályok is a legsulyosabb büntetést, a kiállitást diktálják. Ez a szabály a versenybíróknak is különös figyelmébe ajánlható.

Végül még egy dolog volna nagyon kivánatos. Bár csak az a lelkesen érdeklődő néző közönség is szükségét érezné annak, hogy ezt a könyvet átlapozgassa. Önmagát mennyi alaptalan bosszankodástól és keserüségtől, a játékosokat s különösen a

szegény, védtelen versenybirókat mennyi igaztalan kritikától és vádtól mentené meg! Mert hát a mi temperamentumos közönségünk nem törődik azzal, érti-e vagy sem a játékot, ismeri-e jól a szabályait — ő kritizál könyörtelenül, téved és téveszt egyre másra.

Adja Isten, hogy e könyv képes legyen a football játék igazi szellemét átvinni a játszókba és nézőkbe egyaránt.

Horváth Ferenc,
a M. L. Sz. főtitkára.

A „Magyar Labdarúgók Szövetsége"

(Hungarian Football-Association.)

ALAPSZABÁLYAI.

1. §. Cím.

A szövetség cime: „Magyar Labdarugók Szövetsége." (Hungarian Football Association.)

2. §. Székhely.

A szövetség központi igazgatásának székhelye: Budapest.

3. §. Pecsét.

A szövetség pecsétjének szövege: „Magyar Labdarugók-Szövetsége — (Hungarian Football-Association) Budapest — 1901."

4. §. Nyelv.

A szövetség hivatalos nyelve a magyar.

5. §. Szin.

A szövetség szine a „piros-fehér-zöld.“
A szövetségi kiküldött csapatok e szinekben kötelesek játszani.

6. §. Cél.

A szövetség célja az, hogy a magyar labdarugók ügyét minden irányban előmozditsa, befolyásával a labdarugás fejlődését mindenkor a helyes irányba terelje, müködésével maga is azt igazi szellemben fejlessze és terjessze.

E célból:

a) képviseli minden irányban a magyar labdarugók érdekeit;

b) a keletkező egyesületeket a megalakulás nehézségei közt erkölcsi támogatásban részesiti;

d) szövetségi bajnoki labdarugó mérkőzéseket rendez;

e) folytonos figyelemmel kiséri nemcsak a magyar, de a külföldi labdarugás fejlődését is és anyagi erejéhez képest gondoskodik róla, hogy a magyar labdarugás — kiváltkép szövetségi válogatott csapatok kiküldése révén — a külföld előtt is méltóan szerepeljen;

f) gondoskodik róla, hogy a labdarugással foglalkozó érdemes müvek a szövetség számára megszereztessenek, a hazai labdarugás statisztikai adatai összegyüjtve és egybeállitva, időközönként közzé-

tétessenek, továbbá arról is, hogy a magyar labdarugásnak állandó hivatalos szakközlönye legyen;

g) gondoskodik végül egységes játékszabályokról.

7. §. Jövedelem.

A szövetség jövedelmei.

a) a 11. §. alapján a tagegyesületek által fizetendő díjak;

b) a szövetségi mérkőzések bevételeiből járó részesedés;

c) a kiküldött csapatok mérkőzésének jövedelme;

d) adományok.

Mérkőzések bevételei az elnök, ellenőr és pénztáros által a mérkőzés után azonnal leszámolandók.

A befolyó pénzek takarékpénztárba helyezendők, s onnan csak az elnök és pénztáros együttes aláírására vehetők ki.

8. §. Vagyon.

A szövetség vagyona: a tőkésithető folyó bevételek, esetleges alapitványok, szerzett ingók vagy ingatlanok, végre a szövetségi kiküldött csapatok által esetleg nyert emléktárgyak, tiszteletdijak. A szövetség vagyonát a tisztikar kezeli vagyoni felelősség mellett.

9. §. Szövetségi év.

A szövetség éve mindenkor január 1-től december 31-ig számitandó.

10. §. Tagok.

A szövetség tagja lehet a labdarugást kultiváló minden magyarországi (a társországokat is beleértve) sportegyesület, mely belügyminiszterileg jóváhagyott vagy jóváhagyás végett már benyujtott alapszabályok alapján legalább már 3 hónap óta müködik és olyan teljes csapattal rendelkezik, mely az egyesület cime alatt nyilvános mérkőzésen legalább már 3 izben részt vett.

A belépés a szövetség által megállapitott nyilatkozat aláirása és a szövetségi főtitkárhoz leendő benyujtása utján és a 6 korona belépési dij előzetes lefizetésével történik. E nyilatkozat az illető egyesület elnöke és titkára által irandó alá. A belépés el vagy el nem fogadása fölött a szövetség igazgató-tanácsa határoz.

A szövetség tagjai még a tiszteletbeli tagok, kiket a magyar labdarugás körül kiváló érdemeket szerzett egyének közül választ a szövetségi közgyülés.

A tiszteletbeli tagok a szövetség ünnepségein és közgyülésein megjelenhetnek, szavazati joguk azonban nincs.

Professzionista egyesületek vagy játékosok nem lehetnek a szövetség tagjai. A szövetségi egyesületek kötelesek belépésükkor alapszabályaik és amennyiben football osztályuk van, annak szabályai egy példányát a szövetségi főtitkárnak átadni, egyuttal igazolni, hogy ezen §. első bekezdésében foglalt kivánalmaknak megfelelnek; azonkivül kötelesek egyesületük teljes cimét, helyiségét, elnökeinek és titkáruknak nevét, lakáscimét valamint tagjaik névsorát minden év december 1-ig az egyesületi elnök és titkár aláirásával ellátva a szövetségi főtitkárhoz beküldeni.

A szövetségi egyesületek alá vannak vetve a közgyülés és az igazgató-tanácsi ülés határozatainak,

amennyiben azok a tagegyesületek saját alapszabályaiba nem ütköznek.

11. §. Tagsági jogok felfüggesztése.

Ha a szövetségbe fölvett valamely egyesület időközben akár játékosok, akár anyagi erő hiánya miatt 6 hónapon keresztül egyetlen mérkőzésben sem vesz részt s igy a labdarugó sport intenziv művelésére képtelennek mutatja magát, — elveszti azon jogát, hogy a szövetség ügyeinek vezetésébe és irányitásába befolyhasson; tagja marad ugyan a szövetségnek továbbra is, ha csak fel nem oszlik, de sem a közgyülésen, sem az igazgató-tanácsban nem képviseltetheti magát.

E jogfelfüggesztés mindaddig tart, mig az illető egyesület ujra teljes csapattal rendelkezik és legalább 3 nyilvános mérkőzésben részt vesz. E mérkőzésekről beérkezett birói jelentések alapján szüntetheti csak meg az igazgató-tanács a felfüggesztést.

12. §. Tagsági járulék.

A tagsági járulékot évről-évre a rendes évi közgyülés állapitja meg. Ha ez iránt valamelyik közgyülés nem határozna, abban az esetben a tagsági járulék összege marad a régi. A tagsági járulék azonban évi 50 koronánál nagyobb soha sem lehet. A belépő egyesületek **6 korona** felvételi dijat tartoznak fizetni.

A fölvételi dij a belépés bejelentésekor egész összegében fizetendő; a tagsági dij minden évben előre fizetendő, legfeljebb azonban két részletben, még pedig január és julius hónapok elsején.

A tagsági dij fizetése azzal a félévvel kezdődik, melyben a belépés elfogadtatott.

Tiszteletbeli tagok semmit sem kötelesek fizetni.

13. §. Szervezet.

A szövetség szervei:
a) a közgyülés,
b) az igazgató-tanács,
c) a tisztikar,
d) a bizottságok.

14. §. A közgyülés.

A közgyülés rendes és rendkivüli lehet.

A rendes közgyülés minden év elején legkésőbb február 15-ig tartandó meg.

Rendkivüli közgyülést hiv össze a főtitkár, ha ezt az igazgató-tanács elrendeli, vagy ha ezt a közgyülés tárgyának megjelölésével öt olyan tagegyesület kéri irásban, melyeknek a szövetség irányában teljesitetlen kötelezettségük nincs.

A rendes közgyülésre szóló meghivókat köteles a főtitkár legalább 21 nappal, a rendkivüliekre szólót pedig 14 nappal előbb megküldeni a tagoknak. E meghivókhoz mellékelendő a közgyülés tárgysorozata, valamint évi közgyülésnél a pénztári és vagyoni kimutatás is. A meghivók és tárgysorozatok a szövetség hivatalos lapjában is közzéteendők a fenti időben.

A közgyülést a szövetség elnöke vezeti, annak akadályoztatása esetén az alelnökök egyike; ha pedig mindannyian akadályozva lennének, a közgyülés választ helyettesitőt.

A közgyülés tagjai:

a) a szövetség tisztikara, u. m. az elnök, a ké alelnök, a főtitkár, a titkár, a pénztáros és az ellenőr:t

b) a szövetség kötelékébe tartozó mindegyik egyesület által kiküldött két-két képviselő. Azok az

egyesületek, melyek a tagsági díjjal hátralékban vannak, nem képviseltethetik magukat a közgyülésen.

Minden egyesület csak olyan két képviselőt küldhet a közgyülésre, kik az illető egyesületnek tagjai. E képviselők egyesületük elnöke és titkára által aláirt megbizással küldendők ki.

E megbizó leveleket köteles minden egyesület a közgyülést legalább 7 nappal megelőzőleg a szövetség főtitkárához beküldeni.

Egy megbizott csak egy egyesületet képviselhet s csak egy szavazata van. Határozatok szótöbbséggel hozatnak. Szavazat egyenlőség esetén az elnök dönt.

A közgyülés határozatképes, ha azon a szövetségi egyesületek egyharmada — csak egy-egy taggal is — képviselve van. A nem határozatképes közgyülés 21 nap mulva ujra összehivandó és akkor az minden körülmények közt határozatképesnek tekintendő.

A közgyülés hatásköre:

a) megválasztja a szövetség elnökét, két alelnökét, főtitkárát, pénztárosát és ellenőrét egy évre, továbbá a tiszteletbeli tagokat;

b) megállapitja főcimek szerint a szövetségnek egy évre szóló költségelőirányzatát;

c) gondoskodik az igazgató-tanács által bemutatott zárószámadás, leltár és vagyonmérleg kellő felülvizsgálásáról s ennek alapján a felmentvény megadásáról, mi célból három számvizsgálót választ;

d) megállapitja saját ügyrendjét, valamint minden szövetségi egyesületre kötelező egységes játékszabályokat;

e) végérvényesen dönt a szövetségi tanács megfölebbezett határozatai és itéletei, valamint a közgyülés elé terjesztett indit ányok tárgyában;

f) rendelkezik és határoz a szövetséget illető ügyekben;

g) esetleg módositja az alapszabályokat;

h) határoz a szövetség feloszlása és a szövetségi vagyon hováforditása iránt.

Az elnök a gyülés megnyitása után két tagot biz meg az egyesületek jelen lévő igazolt képviselői közül a jegyzőkönyv hitelesitésével.

A közgyülés összes határozatai első sorban a törvényhatósághoz fölebbezhetők meg.

Inditványok a közgyülést legalább tizennégy nappal megelőzőleg küldendők be irásban a szövetségi főtitkárhoz, ki azokat másolatban azonnal köteles megküldeni az összes egyesületeknek; ezek esetleges észrevételeikeit irásba foglalva a közgyülés előtt legalább négy nappal a szövetségi főtitkárhoz küldhetik.

A tisztviselők megbizatása minden év végén lejár, de az uj választásig viszik a teendőket és az uj közgyülésen még szavazati joggal birnak.

A lelépő tisztviselők ujra megválaszthatók.

15. §. Az igazgató-tanács.

Az igazgató-tanács tagjai:

a) a szövetség elnöke, ki egyuttal az igazgató-tanácsnak is állandó elnöke; továbbá a két szövetségi alelnök, a szövetségi főtitkár, pénztáros és ellenőr, továbbá a tanács által saját kebeléből választott titkár;

b) minden szövetségi egyesület által kiküldött egy-egy tanács-tag.

Tanácstagul csak oly egyesületi tag küldhető ki, aki más egyesületben, mint amely őt képviseletével megbizta, nem tag.

A kiküldésről a kiküldő egyesület — elnöke és titkára által aláirt — irásban értesiti a szövetség főtitkárát, mely értesités a kiküldött tanácstag részére egyszersmind megbizólevél gyanánt szolgál.

E megbizás egyik évi rendes közgyüléstől a másikig szól.

Ha az ilyen kiküldött tanácstag bármi okból megszünnék a kiküldő egyesület tagja lenni vagy ha őt, mint egyént, a szövetség büntetésből felfüggesztené jogai gyakorlásától, akkor ő a megbizó egyesületet tovább nem képviselheti, hanem ezen esetekben, de saját akarata szerint más okból is, helyette mást küldhet ki az egyesület.

A megbizás megvonásáról vagy más ujabb tanácstag kiküldéséről a szövetség mindenkor irásban értesitendő.

Az igazgató-tanács havonként legalább egy ülést tart.

Teendői közé tartoznak:

1. a közgyülések összehivása;
2. a közgyülési határozatok végrehajtása;
3. a közgyülés által megállapitott költség előirányzat keretén belül részleges költségvetés készitése és annak alapján az 50 koronán felüli összegek utalványozása;
4. fölveszi a szövetségbe lépni kivánó egyesületeket;
5. választja az intéző-bizottságot;
6. a szövetségi egyesületektől érkező időszaki jelentéseket és értesitéseket, valamint a szövetséget érdeklő minden nem a közgyülés elé tartozó ügyet elintézi;
7. tárgyalja a pénztáros havi jelentéseit;
8. a labdarugás érdekében a közgyülés elé kezdeményező javaslatokat terjeszt;
9. nyilvántartja a szövetség tagjait s erről a közgyülésnek minden évben jelentést tesz;
10. bajnoki labdarugó mérközéseket és tornákat rendez és megállapitja ezen mérközések szabályait, gondoskodik a szövetségi egyesületek csapatainak minőség szerinti osztályozásáról.
11. gondoskodik a szövetségi válogatott csapat összeállitásáról és esetleg ennek bel- vagy külföldi mérközésre való kiküldéséről, valamint az ezzel járó költségekről;

12. itélkezik panaszok, följelentések, vagy a szövetségi egyesületek által eléje terjesztett vitás ügyek fölött;

13. megállapitja saját ügyrendjét:

14. összes működéséről jelentést tesz a közgyülésnek.

Működése egy szövetségi évre terjed.

Jegyzőkönyve a legközelebbi ülésen felolvasandó. A felolvasás után az igazgató-tanács által elfogadott jegyzőkönyv az elnök, a jegyzőkönyvvezető titkár és az elnök által a jelen volt tanácstagok közül kijelölt két tag — mint hitelesitő — által aláirandó.

Joga van a tanácsnak a 12. pontban emlitett esetek tárgyalására és tisztázására akár saját kebelén kivül álló bizottságot is kiküldeni, melynek azonban csak véleményező joga van.

A szövetségi igazgató tanács indokolás mellett megtilthatja tagjainak, hogy azok valamely megnevezett nem szövetségi egyesület vagy egyesületek csapataival mérkőzzenek.

Ez áll a külföldi csapatokkal szemben is.

Joga van a tanácsnak a nemzetközi mérkőzések szövetségi játékosait éremmel kitüntetni.

Határozatait szavazattöbbséggel hozza s ezek érvényességéhez az elnökön kivül legalább 5 tag részvétele szükséges.

A tanács határozatait a szövetség közlönyében közzéteszi; azok a megjelenéstől számitott 30 nap alatt a közgyüléshez fölebbezhetők a szövetséges egyesületek vagy a tanács tagjai által. A fölebbezés mindenkor irásban teendő meg.

16. §. A tiszti kar.

A szövetség tisztikara áll: az elnökből, a két alelnökből, a főtitkárból, a titkárból, a pénztárosból és az ellenőrből.

Az elnök gondoskodik a gyülések és ülések összehivásáról és vezetéséről;

képviseli a szövetséget és ennek tanácsát kifelé;

felügyel az ügymenet rendjére és a pénztár helyes kezelésére;

utalványozza a költségvetés tételei alapján az 50 koronánál kisebb kiadásokat;

elnökileg intézkedik a halasztást nem türő sürgős ügyekben, de intézkedéseit utólag tartozik bejelenteni a tanácsnak.

A két alelnök megválasztásuknak sorrendjében (a megválasztáskor nyert szavazatok száma szerint) helyettesiti az elnököt.

A főtitkár szerkeszti a fogalmazványokat, felbontja az érkezett leveleket, gondoskodik az irodai teendőkről és levelezésről.

A titkár vezeti a közgyülésnek és az igazgatótanács üléseinek jegyzőkönyveit.

A pénztáros kezeli az elnök és az ellenőr felügyelete alatt — mindhármuk vagyoni felelőssége mellett — a szövetség bevételeit és gondoskodik a dijak beszedéséről és az utalványok kifizetéséről.

Az ellenőr vagyoni felelősség mellett ellenőrzi a pénztár kezelését és a könyvek vezetését; ellenjegyzi a nyugtákat, pénztári okmányokat.

17. §. A bizottságok.

Vannak ideiglenes és állandó bizottságok.

a) Ideiglenes bizottság.

Egyes esetek, kérdések kideritésére, megvilágitására a tanács ideiglenes bizottságot küldhet ki, a melybe nem tanácstagok is beválaszthatók. Tag-

jainak száma esetről-esetre állapittatik meg. Ily bizottságnak csak véleményező joga van.

b) Az intéző (állandó) bizottság.

Tagjai az elnökség egyik megbizott tagja és a főtitkár hivatalból, továbbá 3 tanácstag, kiket az igazgató-tanács saját kebeléből választ.

Az intéző-bizottság hatásköre:

1) megvizsgálja a játékbirókat;

2) igazolja a játékosokat;

3) mérkőzésekre birókat küld ki;

4) tárgyalja a birói jelentéseket és határoz a mérkőzés igazolása, valamint az esetleg előfordult szabálysértések fölött. Ha valakit 3 mérkőzésnél vagy 1 hónapnál többre tilt el mérkőzésben való részvételtől, ezt jóváhagyás végett az igazgató-tanácsnak tartozik bejelenteni. Az időre való eltiltásnál az idő kezdetének napja is meghatározandó. Az eltiltás nemzetközi mérkőzésre nem szólhat.

5) a tanács által osztályozott egyesületek csapatait a bajnoki mérkőzésekre párokba sorolja és megállapitja e mérkőzések terminusait;

6) rendezi a szövetségnek a tanács által megállapitott hazai és nemzetközi mérkőzéseit;

7) előterjesztéseket tesz a szabályoknak időközönkint szükséges helyesbitésére.

Határozatait az érdekelteknek irásban adja, kik azok ellen a kézhezvételtől számitott 8 napig — birtokon kivül — fölebbezést adhatnak be az igazgató-tanácshoz.

A bizottságok kötelesek jegyzőkönyveiket az iggazató-tanács ülésein bemutatni.*)

---

*) Az intéző bizottság ülésén más, mint akit a bizottság arra meghiv, jelen nem lehet. (Az 1902. évi október hó 18-iki tanácsülés határozata.)

18. §. Kilépés.

A szövetségbe belépett egyesület abból mindig csak egyéves felmondással léphet ki, mely a bejelentés napjától számit.

A felmondási év tartama alatt megkezdett minden szövetségi félévre fizetendő a tagdij.

A felmondást szabályszerüleg kiállitott nyilatkozat alapján az igazgató-tanácshoz kell intézni, mely annak elfogadását, ha a kilépni kivánó egyesület összes kötelezettségeinek eleget tett, meg nem tagadhatja.

19. §. Kizárás.

Azon egyesület vagy egyesületi tag, ki a szövetség alap-, játék- és rendszabályai ellen következetesen, vagy ha csak egy izben is de sulyosan vét vagy professzionista lesz, s végül ha három igazgatótanácsi megintés után sem tesz eleget kötelezettségeinek, a szövetségből való kizárás végett a legközelebbi közgyülésnek bejelentendő. A kizárás érvényes, ha annak kimondásához a közgyülés tagjainak legalább is $^2/_3$-a hozzájárult.

20. §. Feloszlás.

A szövetség feloszlik, ha a külön e célra összehivott közgyülésen a szövetségi egyesületek képviselőinek kétharmada jelen van és ha a jelenlevők háromnegyede a feloszláshoz hozzájárul.

21. §. Vagyon hovaforditása.

A feloszlott szövetség vagyonát a közgyülés csak valamely magyar sportcélra fordithatja.

22. §. Kormány-felügyelet.

Az esetben, ha a szövetség az ezen szabályokban meghatározott célt és eljárást be nem tartja vagy hatáskörét tullépi és ezáltal akár az állam, akár magánosok, vagy magának a szövetségnek vagyonát veszélyezteti, a m. kir. kormány haladéktalanul felfüggesztheti s a megejtendő vizsgálat eredményéhez képest végleg fel is oszlathatja, vagy esetleg különbeni feloszlatás terhe alatt az alapszabályok legpontosabb megtartására kötelezheti.

23. §. Belügyminiszteri jóváhagyás

előtt az alapszabályok módositására, a szövetség feloszlására és vagyonának hovafordítására vonatkozó közgyülési határozatok nem foganatosithatók.

Megállapittatott és elfogadtatott a „Magyar Labdarugók Szövetségé"-nek Budapesten 1901. évi január hó 19-én, valamint a módositások tárgyalása végett 1902. évi február hó 16-án tartott közgyüléseiben.

Az 1903. évi február hó 18-án tartott közgyülés az alapszabályokat a nagyméltóságu m. kir. belügyminiszter ur 1902. évi 109.728/V-a számu leirata értelmében módositotta.

Horváth Ferenc s. k.
főtitkár.

Kárpáti Béla s. k.
alelnök.

21431. III. a. szám. Látta a m. kir. belügyminister azzal a megjegyzéssel, hogy a 14. §. e) pont-

jában „végérvényesen“ szó tekintettel ugyanezen §. utolsó előtti negyedik pontjában foglaltakra hatálytalan.

Budapest, 1903. március 24-én.

A minister helyett:

Szabó László s. k.

osztálytanácsos.

AZ IGAZGATÓ-TANÁCS ÜLÉSEINEK

ÜGY- ÉS SZABÁLYRENDJE.

1. §. Meghivó.

Az ülésre szóló meghivás, amennyiben lehetséges, a hivatalos lapban közzéteendő; a tanács tagjainak azonban — legalább két nappal előbb — minden körülmények között külön meghivó küldendő.

A meghivó tárgysorozatában a fontosabb tárgyak külön pontokba foglalandók.

2. §. Határozatképesség.

Az ülés csak akkor tartható meg, ha arra az elnökön kivül legalább is **5 tag** megjelent. (Alapszabályok 15. §.-a.)

3. §. Elnök.

Az ülés elnöke első sorban a szövetségi elnök; őt szükség esetén a két szövetségi alelnök egyike helyettesitheti.

Ha sem az elnök, sem az alelnök nem jelennének meg a meghivóban kitüzött időpontra, akkor 20 percnyi várakozás után a jelenlevő tanácstagok maguk közül választanak elnököt, ki azután az aznapi ülést vezeti.

4. §. Jegyzőkönyv.

Az ülés megkezdése előtt felolvasandó a mult ülés jegyzőkönyve. A felolvasás után az igazgatótanács által elfogadott jegyzőkönyv az elnök, a jegyzőkönyvvezető titkár és az elnök által a jelen volt tanács tagok közül kijelölt két tag — mint hitelesítő — által aláirandó.

5. §. Tárgysorozat.

A meghivóban közölt tárgysorozat egymásutánjától eltérni nem szabad.

6. §. Szólásjog.

Valamely tárgyhoz **mindenki csak egyszer szólhat**, kivéve, ha inditványt is tett az illető tárgyhoz, mely esetben a zárószó jogával is élhet. Az elnök valamint az előadó főtitkár, vagy bárki más is, ha mint előadó szerepel, több izben is fölszólalhat a vita folyamán.

Aki elnöki engedelem nélkül beszél és ezzel a tanácskozás szabályszerü menetét szándékosan megzavarja, vagy imparlamentáris kifejezést használ, az elnök által megintendő, harmadszori megintés után pedig az ülés további folyamára szólásjoga felfüggesztendő.

Szólásra az ülés jegyzőjénél kell jelentkezni, ki a jelentkezetteket a jelentkezés sorrendjében hivja föl szólásra.

7. §. Ötekezletté alakulás.

Ha a tárgy fontossága azt kivánná meg, hogy egyesek több izben is hozzászólhassanak, az esetben

a tanács 3 tag inditványára szavazattöbbséggel kimondhatja hogy értekezletté alakul át.

Az értekezlet lefolyása a jegyzőkönyvbe nem veendő be.

A szóban levő tárgy fölött csak az értekezlet bezárása után az ujból megnyitott tanácsülésben lehet határozni.

8 §. A vita bezárása.

A vita befejezésére bárki inditványt tehet, mely fölött azonnal szavazni kell. Ha ezen inditvány legalább 2/3 szótöbbséggel elfogadtatott, akkor a vita tárgyához még csak ketten szólhatnak: egyik mellette, másik ellene, a feliratkozás sorrendje szerint, kik azonban átengedhetik szólásjogukat bármely utánuk feliratkozottnak.

9. §. Befejezett vita után

csak akkor lehet felszólalni, ha azt a tanács 2/3 szótöbbséggel megengedi.

10. §. Személyes kérdésben

mindig föl lehet szólalni.

11. §. Inditvány.

Minden inditvány irásban adandó be, hogy a hozzá szólani akarók elolvashassák.

Az egyes inditványok a benyujtás sorrendje szerint tárgyalandók.

Ha az inditványozó a tanácskozásnál jelen nincs, vagy képviseletével a jelenlevők közül irásban

senkit meg nem bizott, inditványa csak akkor tárgyalható, ha a jelenlevők közül valaki azt magáévá teszi és aláirja.

Az olyan inditványok fölött, melyekből kötekedő célzat látszik ki, az elnök első sorban az iránt rendel el szavazást, vajjon az tárgyaltassék-e. Amennyiben a jelenlevők $^3/_4$ része annak tárgyalását nem kivánná az inditvány azon az ülésen nem tárgyalható.

Ha ugyanazon tárgyhoz több inditvány tétetett, akkor első sorban azon inditvány bocsátandó szavazásra, melynek elfogadása esetén a többi tárgytalan lesz.

12. §. Szavazás.

Szavazás előtt az elnök köteles föltenni a kérdést vagy felolvasni az inditványt, melyre a szavazásnak történnie kell.

A kérdés föltevéséhez mindenki hozzászólhat.

A szavazás általában fölállással történik; 3 tag kérelmére azonban titkos szavazást köteles elrendelni az elnök.

Ha 50 koronán felüli összeg utalványozása vagy 50 koronán felüli teher elvállalása iránt határoz a tanács, mindig nyilt névszerinti szavazás rendelendő el.

A névszerinti szavazásnál ugy a föltett kérdés, illetve inditvány, mint az arra igennel vagy nemmel szavazók nevei a jegyzőkönyvbe fölveendők.

A fölállással való szavazásnál 3 tag kérelmére ellenpróba rendelendő el.

13. §. Nem szavazhatnak

olyan tagok, kik a hozandó határozat által akár saját személyükben, akár egyesületük révén érdekelve vannak.

A „Magyar Labdarugók Szövetsége"

(Hungarian Football-Association)

JÁTÉKSZABÁLYAI.

(A szövetség kötelékébe tartozó egyesület magyar csapatok ellen csak ezen szabályok szerint játszhat.)

1. §.

a) A játékosok száma.

A mérkőzésekben mindkét csapat részéről 11 játékos vesz részt, kiket a játék megkezdése után másokkal helyettesiteni nem szabad.

A biró a mérkőzés előtt kérje el a két kapitánytól játékosainak névsorát; álnév mellett a valódi név feltüntetését is kivánja meg.

b) A játéktér méretei.

A játéktér hossza 90 méternél kisebb és 120 méternél nagyobb, szélessége pedig 45 méternél kisebb és 90 méternél nagyobb nem lehet.

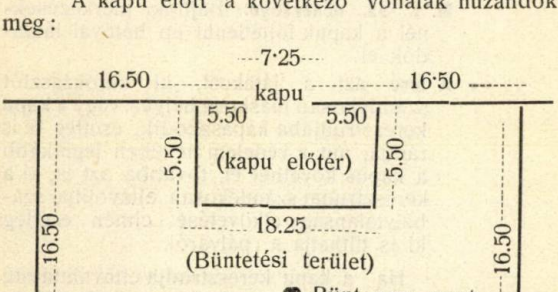
c) A játéktér jelzései.

A játéktér határait fehér vonalakkal kell megjelölni.

A játéktér hosszában futó határvonalakat oldalvonalaknak (touch), az ezekre merőlegesen álló másik két határvonalat kapu (goal) vonalnak nevezik.

A játéktérnek mind a négy sarkába egy-egy ½ méter magas zászló tüzendő. E zászlóknál az oldal- és a kapuvonalaknak a saroktól 91 centiméterre eső pontjai körvonallal összekötendők.

A kapu előtt a következő vonalak huzandók meg:



A játéktér két fele a középen keresztben huzandó fehér vonallal jelölendő. E vonal közepe köré 9 méteres sugárral köriv vonandó.

A bíró ügyeljen arra, hogy a 4 sarokzászló föltétlenül meglegyen s azok még szöglet (corner) rugás alkalmával se távolittassanak el. Ennél több zászló alkalmazását ne engedje meg, valamint hegyes zászlórud alkalmazását se.

d) A kapuk (goal-ok).

A kapuknak a kapuvonalakon kell elhelyezve lenniök és két függélyesen álló faoszlopból alkotandók, melyek egyenlő távolban álljanak a sarokzászlóktól és egymásközti távolságuk 7¼ méter legyen.

E két oszlopot 2¼ méter magasságban vizszintes keresztrud köti össze. Az oszlopok és keresztrud szélessége és vastagsága legfeljebb 12½ centiméter lehet.

M. L. Sz. döntvénye. Bajnoki mérkőzéseknél a kapuk föltétlenül ép hálóval látandók el.

A biró azt a játékost, ki sarokzászlót szándékosan máshová helyez, vagy a kapu keresztrudjába kapaszkodik, esetleg le is rántja, mit a védelem hevében leginkább a kapus követhet el, továbbá azt is, ki a keresztrudat szándékosan eltávolitja, szabálytalanság elkövetése cimén esetleg ki is tilthatja a pályáról.

Ha a kapu keresztrudja eltávolittatott, a biró mindenkor érvényes goalt itélhet, ha nézete szerint a labda a keresztrud alatt ment volna át, ha azt el nem távolitják.

A hiányzó keresztrud helyett szalag vagy egyéb nem szilárd anyag nem alkalmazható.

A kapufák lehetőleg fehérre festendők, ép igy a sarokzászlók is lehetőleg világosak legyenek.

e) A labda.

A labda kerülete 68 centiméternél kevesebb és 71 cm.-nél több nem lehet; sulya pedig a játék kezdetekor legalább 368 gramm, de legfeljebb 425 gramm legyen.

Utasitás. A labdát jól fel kell fujni. Mindig célszerü több labdát is készenlétben tartani.

2. §.

a) A játék időtartama.

Minden mérkőzés kétszer 45 percig tart, kivéve, ha a felek kölcsönösen máskép állapodtak meg.

A biró mindenkor kétszer 45 vagyis 90 percig vezesse a játékot, ha ettől eltérő megállapodásról értesülést nem nyer.

b) A választás.

Mindig az a fél választhat, a melyik az előzetes sorsolásban nyertes lett és pedig vagy helyet választ, vagy a kezdés jogát tartja meg.

A kapitany igyekezzék a választás előnyeit kihasználni s általában ugy válaszszon, hogy az első félidőben az ellenfél játszszék esetleges emelkedés, nap vagy szél ellen. A másik félidőben a nap esetleg már lemegy és naplementekor a szél is meg szokott fordulni.

c) A kezdés.

A játék a játéktér középpontjára helyezett labdának az ellenfél kapuja felé való elrugásával kezdődik.

A biró uj kezdésre állitsa föl a labdát, ha az a megrugás után maga körül meg nem fordult, vagy kerületének megfelelő — körülbelül 68 centiméter — távolságra el nem gurult, továbbá ha a rugás hátrafelé történt. vagy ha a rugás megtörténte előtt az ellenfél a 9 méteres körbe lép, avagy bármelyik csapat játékosa a középvonalat előbb lépné át.

A kezdőrugás után más játékosnak kell átvenni a labdát, ki azt már hátrafelé is rughatja, ha a labda az előbbi bekezdésben meghatározott mozgást megtette.

d) A 9 méteres kör és a középvonal átlépése a kezdésnél.

Mig a kezdő rugás meg nem történt, az ellenpárt játékosai a körbe be nem léphetnek, a középvonalat pedig egyik párt játékosai sem léphetik át.

A biró szabályellenes közeledés esetén ismételtesse meg a kezdést

A játékos ne feledje, hogy a játék sohasem a sip hangjával, hanem az arra következő rugás megtörténte után veszi kezdetét.

e) Goal utáni kezdés.

Ha az egyik csapat a másik csapat kapuján szabályszerüen átjuttatta a labdát és a biró megitéli a nyert goalt, a két csapat ujból föláll saját területén. A kezdés joga ilyenkor azt a csapatot illeti, melynek kapujába a labda bement. A kezdés a c) pont szerint történik.

3. §.

a) Pihenő.

Az első 45 perc, illetve az első félidő elteltét a biró háromszoros sipszóval jelzi, mire a játék félbeszakitandó és a játékosok 5 percnyi pihenőt tartanak. Ezen 5 perc szünet csak a biró hozzájárulásával hosszabbitható meg.

b) **Helycsere.**

A második félidőben a csapatok helyet cserélnek. E csere után a 2. §. c) pontja szerinti kezdés joga mindig azt a csapatot illeti, mely az első félidőben nem kezdte a játékot.

4. §.

a) **Goal.** *)

Goal akkor van, ha a labda **egész terjedelmével** átjut a kapu-oszlopok közt és a keresztrud alatt a nélkül, hogy a támadó csapat bármely játékosa kezével dobta, lökte vagy vitte volna be azt.

Ha esetleg a kapu-oszlopok a játék folyama alatt eltávolittatnak, kimozdultak vagy kidőltek, a birónak jogában áll goalt megitélni, azaz megadni, ha nézete szerint a labda a szabályszerű kapunyiláson haladt át.

Nem számit goalnak, ha a labda szögletrugás, egyszerü szabadrugás vagy a határvonalról való szabadbedobás következtében jut a kapuba, a nélkül, hogy azt a rugás illetve bedobás után játékos érintette volna.

A biró, ha előre várható a kapu előtti tömeges támadás, álljon oldalt a kapuvonal mellé.

b) **A labda játékban maradása.**

Ha a labda a kapu-oszlopokról, keresztrud-

*) „Goal" (kapu) szóval fejezi ki az angol nemcsak magát a kaput, hanem azt is, ha a labda szabályszerűen a kapuba bejut. Minthogy e fogalmat teljesen kifejező magyar szót nem találtunk, meghagytuk erre a közhasználatban kizárólag alkalmazott „goal" (gól) szót.

ról, vagy a sarokzászlókról a játéktérre visszapattan, továbbra is játékban marad; ép igy abban az esetben is, ha a játéktéren álló birót vagy határbirót érinti, anélkül, hogy a határvonalon kimenne.

Határbirók lehetőleg a játéktéren kivül a határvonalak közelében tartózkodjanak.

c) A labda játékon kivül jutása.

Ha a labda egész terjedelmével akár a földön, akár a levegőben tulhalad a kapu vagy határvonalon, játékon kivül van.

5. §.

Bedobás (touch-oldal).

Ha a labda tulhaladt az oldalvonalon, a biró megállapitja, hogy a kijutás előtt utoljára melyik csapathoz tartozó játékost érintett, mire a másik csapat valamelyik játékosa a labdát a játéktérbe dobja arról a pontról, a hol kijutásakor a labda az oldalvonalat keresztezte

A bedobó játékos mindkét lábával a határvonalon álljon arccal a játéktér felé, s a labdát feje fölött tartva, két kézzel dobja be tetszés szerinti irányban. Ha bedobta, a labda ujra játékban van, de a bedobó csak akkor érintheti ujra, ha azt előbb már más játékos érintette. Bedobással közvetlenül nem lehet érvényes goalt elérni.

A határbiró zászlójával jelezze azt a pontot, hol a labda a határvonalat keresztezte. Álljon a bedobó háta mögé, hogy a bedobást megfigyelhesse.

A biró a határbiró által megjelölt bedobási pontot rendszerint elfogadja, de meggyőződése szerint esetleg más bedobási pontot is jelölhet meg.

Szabadrugást ad az ellencsapatnak, ha a a bedobó nem a megmutatott helyről dob, ha csak egyik kézzel dob és a másikkal irányitja a labdát, ha ugy ejti le a labdát, ha ugrik, ha nincs mindkét lába a határvonalon, vagy nem áll arccal a játéktér felé fordulva.

A bedobó lábbujjhegyre állva is dobhat.

6. §.

Lesben állás (Off side.)

Mikor valamely játékos a labdát érinti vagy a határról bedobja, akkor az, aki az ő csapatából az érintés vagy bedobás pillanatában közelebb állott az ellenfél kapuvonalához, mint ő, játékon kivül van, lesben (off side) áll s csak az esetben érintheti a hozzája került labdát vagy akadályozhat ellenfelet, ha közte és az ellenfél kapuvonala között az ellencsapatnak legalább három játékosa áll, vagy pedig ha őt megelőzőleg ellenfél érintette a labdát.

A labda mögött senki sem áll off side.

Nincs off side a szöglet (corner) rugás alkalmával, sőt a kapu- és szabad-rugásnál sem, csakhogy ezen rugásoknál az **ellenfélnek** legalább 5½ méter távolságban kell lennie a labdától.

Annak a játékosnak, ki lesben (off side) áll, sem a saját emberétől hozzá került labdát érintenie, sem ellenfelét akadályoznia, sem pedig a játékot bármikép zavarnia nem szabad. Ha mégis megteszi, egyszerü szabadrugással büntetendő.

A biró a megfigyelésnél a fősulyt ne arra fektesse, hogy hol áll a játékos akkor, mikor már a labda nála van, hanem hogy hol állott azt megelőzőleg, vagyis mikor még a labda másnál volt; ha akkor a labda mögött állott, nem lehet off side, de ha a labda előtt állott, lehetséges, hogy lesben állt.

A játékos a lesbenállás kikerülése végett folyton arra ügyeljen, hogy a labda mögött álljon, vagy ha nem állana mögötte, akkor arra, hogy közte és az ellenfél kapuvonala között legalább három ellencsapatbeli játékos legyen.

A lesben álló játékos a kapu fájáról visszapattanó labdát sem érintheti; ő játékon kivül marad még akkor is, ha időközben az ellenfél 3 játékosa vissza is szaladt közéje és az ellenfél kapuvonala közé; ujra játékba csak akkor jöhet, ha a labda ellenfeléhez jut, de amint ezen ellenfelétől a labda nem ő hozzá, hanem az ő csapatjához tartozó másik játékoshoz kerül, megint csak játékon kivül marad, kivéve, ha társa, ki a labdát kapta, annak megérintésekor közelebb volt az ellenfél kapujához, mint ő, mivel ennek következtében ugyanis ő ujra szabályszerüen a labda mögé került.

Szögletrugásnál az, aki a szögletről a labdát elrugta, habár helyéből nem is mozdul, off side állásba kerülhet, a mint a saját csapatjabeli játékos veszi át, vagy érinti a labdát.

7. §.

a) Kapurugás (goalkick).

Ha valamely ellenpárti a labdát a kapuvonalon keresztül (de nem a kapuba) rugja, akkor azon csapat egyik játékosa, mely csapatnak kapuvonalán a labda kirepült, a kapuelőtérnek a kijutás pontjához közelebb eső részéből a labdát a játék-

térbe rugja. Kapurugásnál a labda nemcsak a kapuelőtérbe, hanem annak határvonalaira is helyezhető.

A rugás megtörténteig az ellenfélnek a labdától legalább 5½ méter távolságban kell állnia.

b) Szöglet (corner) rugás.

Ha valamely játékos a saját kapuvonalán rugta át a labdát, akkor az ellenfél a játéktérnek a kirugás pontjához közelebb eső szögletéből rugja a labdát. Ilyenkor a sarokzászlót kimozditani, valamint a labdát a szöglet sarkáról 91 centiméteres sugárral leirt körön kivül helyezni nem szabad; e körön belül azonban bármely pontra elhelyezhető.

Az ellenfélnek a rugás megtörténtéig legalább is 5½ m. távolságban kell állnia.

A biró ügyeljen arra, hogy a labda abból a szögletből rugassék be, a melyikhez közelebb ment ki a kapuvonalon; ő maga pedig lehetőleg a kapuvonal másik felén álló kapuoszloptól figyelje meg a berugást.

A szögletre helyezett labdához 5½ méternél közelebb ellenfelet ne engedjen közeledni.

Az a játékos, a ki a szögletről ugy rugta be a labdát, hogy az a kapuoszlopról visszapattan, addig azt ujra nem érintheti, mig előzőleg más játékos nem érintette.

8. §.

a) Kézzel érintés (hands.)

A játékosoknak semmi körülmények között sem szabad a labdát kézzel vagy karral **szándékosan érinteniök.**

A **bíró** csak a szándékos kézzel való érintéseket fütyölje le. A büntetési területen belül történt **szándékos** kézzel érintésnél föltétlenül büntető rugást adjon a 14 §. szerint.

b) A kapuvédő kiváltsága.

A kapuvédő a játéktérnek azon felerészében, hol az ő kapuja van, kézzel is érintheti, ütheti, elkaphatja és kezében tarthatja a labdát, de két lépésnél tovább kézben nem viheti; ha a levegőbe dobta föl a labdát azt kézzel ujra csak akkor érintheti, ha ő kettőnél többet még nem lépett, vagy ha a labda már a földet érte.

A **bíró** még akkor is csak egyszerü szabadrugással büntesse a kapust, ha a büntetési területen belül vét is ezen szakasz ellen.

Érvénytelen az a goal, melyet a kapus olyképen csinál, hogy a labdát — akár a saját területéről is — közvetlenül dobja vagy üti **kézzel** az ellenfél kapujába.

c) A kapuvédő fölcserélése.

A kapuvédő a játék folyama alatt bármelyik játszó társával szerepet cserélhet, de e fölcserélés előbb a birónak bejelentendő.

A **bíró** azt a csapatot, mely előzetes bejelentés nélkül cseréli föl kapusát, büntrugással sujtsa, amint az ő tudta nélkül müködő uj kapus a 16½ méteres büntetési területen belül kézzel érinti a labdát.

d) A kapuvédő megrohanása.

Az 5½ méteres kapu-előtérben a kapust még akkor sem szabad megrohanni, ha a labda nála van; ha azonban e területből kimegy, ép olyan játékosnak tekintendő, mint a többi tiz. Ha e területen kivül van, minden kiváltsága — a kézzel való védést kivéve — megszünik.

A kapuvédő saját érdekében igyekezzék a megkapott labdát rögtön tovább adni.

A játékosok tartózkodjanak attól, hogy a kapuvédőt megrohanják, mert ne feledjék, hogy a kapuvédő akkor, midőn minden figyelme a kapufelé jövő labdára irányul, nem védheti magát kellőkép. Ha azonban a labda már a kapus kezében van s ő azt rögtön nem továbbitja, jogukban van a játékosoknak őt zavarni, kezéből a labdát kirugni, de megrohanni vagy fellökni a kapuelőtérben még ily körülmények között sem szabad.

9. §.

a) Veszélyes játék.

Ellenfélnek gáncsot vetni, azt megrugni, vagy ráugrani szigoruan tilos. Ugy szintén tilos ellenfelet lökni, előtte vagy mögötte lehajolni, hogy az keresztül essék rajta, és általában oly módon játszani, mely sérülést okozhat.

A biró bármikor félbeszakithatja a játékot, hogy a durván játszót megrójja, csapatát szabadrugással büntesse. Szabadrugást adjon akkor is, ha valaki ellenfelét kézzel, vagy karral föltartóztatja.

Ha valaki e szakasz ellen a saját kapuja előtti büntetési területen belül vét

szándékosan, akkor föltétlenül büntető-rugást adjon a kapu előtt 11 méter távolságban megjelölt büntető-rugási pontról.

Még akkor is megróhatja, vagy megbüntetheti a játékost, ha az durva játékával nem tett ugyan kárt ellenfelében, de játéka könnyen veszélyessé válhatott volna.

A játékos sohase feleseljen a bíróval, még ha az ki is küldi a játéktérről; ne kiáltozzon unos-untalan „hands"-et, mert kiteszi magát annak, hogy a bíró akkor sem hallgat rá, ha jogosan protestál. Ha tiltakozik valami ellen, nevén nevezze a sérelmet és ne kiáltson „faul"-t, mert e kifejezés egész sereg szabályellenességet ölel föl és ebből a bíró nem tudhatja rögtön, miről van szó...

b) Lökdösés (rempli).

Játékost hátulról megrohanni csak akkor **szabad**, ha az arccal a saját kapuja felé fordulva, **készakarva akadályozza** ellenfelét.

A játékos sohase igyekezzék ellenfelét fellökni, inkább könnyedén sodorja vagy nyomja el. A fellökés többé-kevésbbé mindig életveszélyes; az ilyen szabálytalan, durva játékot kiállítással büntesse a bíró.

10. §.

A cipők.

Cipőn vagy lábszárvédőn csak olyan szögeket szabad hordani, melyek teljesen be vannak

verve s a bőrrel egy felületet képeznek; nem szabad vasalást vagy hasonló kemény készitményeket alkalmazni.

Ha a cipőtalpra vagy sarokra kiálló gombokat vagy bőrszalagokat alkalmaznak, azoknak legfeljebb 1¼ cm.-nyire szabad kiállaniok s a megerősitésükre szükséges alkatrészeknek a bőrrel egy felületet kell képezniök.

A bőrszalagoknak sima felületüeknek kell lenniök és keresztbe helyezendők el; szélességük legalább 1¼ cm. legyen és csak a cipő széléig terjedhetnek.

A bőrgombok alakja kerek, de semmiesetre sem kup vagy hegyes, átmérőjük pedig legalább 1¼ cm. legyen.

Aki e szabályok ellen vét, az a mérkőzés folyamából kizárandó.

A biró, ha kivánják, a mérkőzés kezdetével vizsgálja meg a játékosok cipőit.

11. §.

A biró (referee).

A mérkőzést a biró vezeti, ki érvényt szerez a szabályoknak és vitás kérdésekben dönt. Határozatai a játékkal kapcsolatos kérdéseket illetőleg véglegesek. Ő jegyzi fel az elért goalokat és mint időmérő is müködik.

Ha valamely játékos nyersen viselkedik, a biró által megintendő s ha a kihágás megismétlődnék, de erőszakos játék esetén azonnal is, hatalmában áll a birónak az illető játékost a játéktérről kiutasitani. — Ilyen játékosok nevét a biró köteles a szövetségnek bejelenteni.

A birónak jogában áll a játékot — megszakitás esetén — a megszakitás folytán elmult idővel

meghosszabitani, valamint a játékot beszüntetni, ha a beállott sötétség vagy a nézőközönség magatartása folytán ezt szükségesnek tartja, vagy ha bármely más ok azt indokolttá tenné. Minden ilyen befejezéssel végződő mérközést köteles a biró a szövetségnek bejelenteni, mely az ügyben jogerős határozatot hoz.

Jogában áll a birónak az ellenfél javára szabadrugást megitélni minden oly esetben, mikor valamely játékosnak magaviseletét veszélyesnek, vagy olyannak tartja, mely veszélyes lehetett volna; ha azonban az eset fontossága kivánja, szigorubb büntetést is alkalmazhat.

A biró hatásköre kiterjed azokra a kihágásokra is, melyek a játék időleges felfüggesztése alatt, vagy akkor követtetnek el, mikor a labda játékon kivül van.

A játéktéren a biró engedelme nélkül senki sem lehet jelen. Mindazoknak, kiknek a játékban vagy annak vezetésében hivatalos szerepük nincs, a közönség részére fentartott helyeken kell tartozkodniok.

A játékteret sem játékos, sem közremüködő addig el nem hagyhatja a játék folyama alatt, mig ezt a birónak be nem jelenti.

A biró szigoruan alkalmazza a szabályokat minden befolyástól menten; játékossal vagy klubkiküldöttel se a játéktéren, se azonkivül magyarázatokba vagy vitatkozásba ne bocsátkozzék; a közremüködő határbirák figyelmeztetéseit azonban hallgassa meg, mert ezek esetleg olyan szabálytalanságot jelenthetnek neki, ami az ő figyelmét elkerülte; a meghallgatás után belátása szerint intézkedjék.

Ha játékost figyelmeztet vagy megró, tegye azt lehetőleg feltünés nélkül, ujjal való rámutatással vagy egyébb más mozdulattal ne vonja rá a közönség figyelmét.

A durva játék megitélése teljesen ő reá van bizva; ha valamelyik játékos erőszakoskodik, minden figyelmeztetés nélkül tiltsa ki a pályáról.

Tanácsos, ha 2 órát vesz magához, vagy óráját a hátárbiróéval vagy más megbizható egyénével összeigazitja, hogy esetleges kellemetlenségeket kikerüljön.

A kezdés, a végzés és a pihenő idejét pontosan jegyezze föl, valamint minden késedelmet. Meghosszabbithatja a játékidőt annyival, a mennyivel — nézete szerint — valamelyik fél a játék rendes idejét szándékos késedelmeskedéssel megröviditette; valamint akkor is, ha a játékidő letelése pillanatában valamelyik félnek büntetőrugást itélt meg, t. i. a megitélt rugás még megteendő.

Meg kell hosszabbitania az első félidőt, de csakis ezt, olyan esetben is, mikor a félidő letelte pillanatában valamely kapu előtti támadásból goal várható. Azonban a mennyivel ily cimen az első félidőt meghosszabbitotta, annyival a a második félidőt szabja rövidebbre.

Bocsánatkérést ne fogadjon el, hanem minden szabálytalanságot irásban jelentsen be a szövetségnek 2 nap alatt, igy pl. ha valamelyik játékos engedelem nélkül elhagyja a pályát, vagy akár a pályán, akár azon kivül illetlenül viselkedik.

A játékosok fogadják el a biró itéleteit megjegyzések nélkül, ne feleseljenek vele s általában törekedjenek arra, hogy ne alacsonyitsák a játék szinvonalát.

Igyekezzenek méltányolni a biró nehéz helyzetét; tartózkodjanak őt sértő kritikával illetni, mert a szövetség azt a

játékost, aki a bíróval szemben annak bírói működésére alapitott tiszteletlen, sértő magaviseletet tanusit, a legszigorubban bünteti.

Ha a közönség zugolódik és a birót bántalmazni akarná, a játékosok védjék meg őt.

A pályatulajdonosok felirásokkal figyelmeztessék a közönséget, hogy a biró megsértése vagy bántalmazása az illetőnek a pályáról való kiutasitását vonja maga után.

12. §.

A határbirák.

A birónak két határbiró segédkezik, kik azt vannak hivatva megállapitani, hogy mikor van a labda a játéktéren kivül; továbbá, hogy melyik csapatot illeti a bedobás, a szögletrugás vagy kapurugás joga; végül segitenek a birónak a játék felügyeletében. A biró az ő véleményüket fölülbirálhatja.

Határbiró által elkövetett minden szabályellenes beavatkozást köteles a biró a szövetségnek bejelenteni tárgyalás és határozathozatal végett.

A bírónak nincs joga a határbirákat a pályáról kiutasitani.

A határbirák minden kétes esetben kötelesek véleményüket nyilvánitani, ha arra nézve a biró megkérdezi őket.

Ha valamely szabályellenesség, durva játék, gáncs, illetlen viselkedés stb. a biró figyelmét elkerülte volna, a határbirák — a mennyiben ők észrevették — kötelesek ezekre a birót figyelmeztetni.

13. §.

a) Az egyszerü szabadrugás (freekick.)

Egyszerü szabadrugással büntetendők a következő szabálytalanságok:

1. rosz bedobás;
2. off side;
3. ha a kapus két lépésnél tovább viszi kezében a labdát;
4. ha a biró által föl vagy ledobott labdát a földrejutás előtt érintik;
5. ha a büntető rugásnál kijelölt rugó nem előre a kapu felé rug, ha kétszer is belerug a labdába, vagy ha a kapufáról visszapattanó labdát ujra ő érinti először.

Ha egyszerü szabadrugás következtében megy a labda a kapuba a nélkül, hogy közben azt valaki érintette volna, nem vehető goalnak.

A kezdőrugás, sarokrugás (cornerkick) és kapurugás (goalkick) lényegükben szintén szabad rugások lévén, ennélfogva ezek is ezen szakasz hatálya alá tartoznak.

b) A szigoritott szabadrugás.

Szigoritott szabadrugással büntetendők a következő szabálytalanságok:

1. gáncsolás;
2. szándékos megrugás;
3. fellökés hátulról;
4. kezelés, (megfogás, kézzel feltartóztatás, kézzel lökdösés);
5. ráugrás;

Ha a szigoritott szabadrugás következtében a labda a kapuba jut, érvényes goalnak számitandó akkor is, ha a labdát az elrugón kivül közben más

nem is érintette. Ebben jelentkezik a különbség az egyszerü és a szigoritott szabadrugás között.

A biró, ha szigoritott szabadrugást itélt meg, ezt érthetően és világosan tudassa mind a két csapattal.

c) Hogy kell történniök a szabadrugásoknak?

Akár az egyszerü, akár a szigoritott szabadrugásnál a következő szabályok tartandók be:

A labda mindenkor arra a helyre viendő és helyezendő el, ahol a szabálytalanság elkövettetett.

Ellenfélnek a labdához $5\frac{1}{2}$ méternél közelebb állania nem szabad. E szabály alól csak egy kivétel van, ha t. i. a labda a kapuvonalhoz $5\frac{1}{2}$ méternél közelebb van letéve, ez esetben az ellenfél a kapuvonalra állhat.

Mozgó labdát elrugni nem szabad.

A rugás tetszésszerinti irányban történhetik.

A rugás megtörténte után az elrugó ujra csak akkor érintheti a labdát, ha azt már más játékos is érintette.

A biró ne várakoztassa a játékosokat, hanem ha minden szabályszerüen rendben van, adja meg azonnal a jelt a rugásra.

A játékos, kire a rugás bizva van, várja be a biró füttyét.

Magától értetődik, hogy a rugó csapatjabeliek $5\frac{1}{2}$ m-nél közelebb is állhatnak a labdához.

14. §.

Büntető rugás.

Ha valamely játékos saját kapuja előtti ($16\frac{1}{2}$ méteres) büntetési területen belül ellenfelének szándékosan gáncsot vet, azt hátulról meglöki vagy le-

fogja, vagy pedig a labdát szándékosan kézzel érinti, köteles a biró az ellenfél javára büntető rugást adni.

A büntetési területen belül elkövetett ilyen szándékos durvaságok még akkor is büntető rugással sujtandók, ha azok elkövetésekor a labda nem is volt ott, sőt még az esetben is, ha a labda a büntetési területen kivül volt.

Büntető rugásnál a labda mindig a kapuvonal közepétől előre 11 méternyi távolságra eső büntetőrugási pontra helyezendő. Azt a játékost kivéve, ki a labdát rugja, mindenkinek a büntetési területen kivül kell állania. A kapuba csak a kapuvédő állhat be, ki a kapuvonaltól legfeljebb 5½ méternyire léphet előre. A labdát csak előre, a kapu felé szabad rugni.

A labda akkor van játékban, ha a rugás megtörtént. A ki a labdát elrugta, csak az esetben érintheti azt ismét, ha közben már más valaki is érintette. Ha közvetlenül rugta is a kapuba, goalnak számit.

A büntető rugás megtétele végett — szükség esetén — a játékidő meghosszabbitandó. Ezen meghosszabbitás azonnal véget ér, 1. ha a rugás megtörténte után a labda a kapu fölött vagy mellett átjutott a kapuvonalon (tehát utána sarok (corner) rugás sem adható); 2. ha érintetlenül a kapuba repül (mely esetben az goal); 3. ha a rugással megbizott játékos oly szabálytalanságot követett el, melyért az ellenfél javára szabadrugás járna; — nem ér azonban még véget azzal, hogy 1. a kapus a labdát érinti, 2. vagy a labda a kapufáról visszapattant; mert a kapus kezéből beguruló vagy egy más játékos által berugott labda is érvényes goal. A biró akkor fütyölje le a játékot, ha ezen büntető rugásból folyó közvetlen veszély elhárittatott.

A biró különösen ügyeljen arra, hogy ne adjon büntető vagy szabadrugást olyan esetben, ha ez által a büntetett csapat

jutna jogosulatlan előnyhöz; pld valamely veszélyes támadásnál a védő csapat által elkövetett szabálytalanságot vagy durvaságot csak akkor fütyölje le, ha ez által a goal megcsinálása kétségtelenül megakadályoztatott, de ha a védők által elkövetett szabálytalanság dacára biztosnak látszik a goal, ezt várja meg.

Általában érvényesnek fogadjon el minden olyan goalt, melyet szabályszerüen ért el valamelyik csapat a védőcsapat által elkövetett bármilyen szabálytalanság dacára is.

Csak akkor adjon jelt a rugásra, ha a szabályszerü elhelyezkedés megtörtént; a nem szabályszerü rugást ismételtesse meg annyiszor, mig csak az a szabályok betartásával nem történik meg. Büntető rugást csak a büntetési (16.50 m.) területen belül történt szándékos durvaságokért és szabálytalanságokért itéljen meg a biró, azonban lökésért vagy feltartóztatásért, ha nyilvánvaló, hogy azokkal goal elérése meg nem akadályoztatott, — belátása szerint — esetleg szigoritott szabadrugásra mérsékelheti a büntetést.

Föltétlenül egyszerü szabadrugást itéljen meg két esetben: 1. ha a kapus a büntetési területen belül viszi kézben 2 lépésnél tovább a labdát; 2. ha a büntető rugás megtörténtekor a kapufáról visszapattanó labdát az a játékos érinti először, aki ép akkor a büntető rugást eszközölte.

Ha valamelyik játékos ellenfelének feltartóztatása végett kezét kinyujtja, a biró

ezt megfogásnak minősitheti, habár az illető tényleg nem is érte el vagy fogta meg ellenfelét.

Büntető rugás után a labda csak akkor van ujra játékban, ha a 2. §. c) pontjában körülirt mozgást megtette.

15. §.

A labda a birói döntésig játékban van.

A szabályok látszólagos megsértése esetén a labda mindaddig játékban van, mig a biró le nem fütyöl, illetőleg határozatot nem hoz.

A biró igyekezzék a lefütyölés után azonnal itéletet hozni; ha kételyei vannak, kérdezze meg a határbirákat s aztán itéljen. Az itélkezésben legyen határozott és erélyes, de ne makacs. Ha észreveszi, hogy valamiben tévedett, amennyiben módjában van még, ne habozzon a felismert igazságnak megfelelő uj itéletet hozni.

Ha a reklamálásnak helyt nem ad, kéz vagy fejmozdulattal jelezze.

A játékosok addig játszanak, mig a biró sipja meg nem állitja őket. Ha a döntés már megtörtént, a játékosok ne igyekezzenek a birót itélete megmásitására birni.

16. §

A labda feldobása.

Ha a játék nem azért szakad félbe időlegesen, mert a labda a kapu- vagy határvonalakon át-

repült, hanem valamely más olyan okból, mely nem kiván maga után büntetést, ez esetben a biró a játékot olyképen nyitja meg ujra, hogy ott, a hol a játék félbeszakadt, a labdát a magasba vagy a földre dobja.

Ezen esetben a játékosoknak a labdát érinteni mindaddig nem szabad, mig az a földre nem esett.

A biró egyszerü szabadrugást adjon az ellenfélnek akkor, ha az általa feldobott labdát valamelyik játékos előbb érintené, mint az földet érte volna.

17. §.

A játék folyamán fölmerült minden olyan, a játékkal szorosan összefüggő kérdést, melyre ezen szabályokban intézkedés nincs, a versenybiró dönt e a hely szinén.

(Kiigazitás. A 33. lap 2. sorában tévesen van $1/2$ méter véve, mert a sarokzászlók szabályszerü magassága $1\frac{1}{2}$ méter.)

Általános rendszabályok.

I. Az egyesületek.

1. §. Az egyesületek jogainak felfüggesztése. (Lásd az alapszabályok 11. §-át!)

2. §. A kilépett egyesületek. Ha valamely egyesület minden elfogadható indokolás nélkül, vagy a szövetségnek valamely határozata, esetleg egész működése miatt lép ki a szövetségből, akkor az igazgató tanács a kilépés tudomásul vételekor azt is kimondja s hivatalos lapjában közzéteszi, hogy ezen egyesülettel szövetséges egyesület semmiféle mérkőzésben részt nem vehet.

3. §. A feloszlott egyesületek. A feloszrott egyesület, mint testület természetesen nem szenepel a szövetségben, azonban tagjainak, mint egyékeknek a szövetséggel szemben esetleg létezett kötelezettségei, büntetései a feloszlás által még nem szünnek meg.

4. §. A nem szövetséges egyesületek. Ha valamely szövetséges egyesület olyan egyesülettel mérkőzik, mely nem tartozik a szövetség kötelékébe, köteles a mérkőzés előtt az illető idegen egyesülettel a következő nyilatkozatot aláiratni: „**Nyilatkozat.**“

Alulirott egyesület ezennel kijelenti, hogy.....

.....ellen

190....évi.....hó.....n tartandó mérkőzésre a Magyar Labdarugók Szövetsége összes játék- és rendszabályait magára nézve kötelezőknek elfogadja és azoknak magát aláveti; egyúttal kijelenti azt is, hogy ezen mérkőzésből kifolyólag esetleg fölmerülő vitás kérdések eldöntését a Magyar Labdarugók Szövetségére bizza és annak határozatába belenyugszik. Kelt.....190....év.....hó.....n. A.....nevében:.....titkár.....kapitány."

II. Játékosok.

5. §. A játékosok bejelentése. Minden egyesület tartozik a szövetségbe való belépésekor összes tagjait névszerint bejelenteni; valamint összes tényleges játékosainak aláírt és az egyesületi titkár igazolásával ellátott következő (kitöltendő) nyilatkozatát beküldeni:

„*A Magyar Labdarugók Szövetsége tekintetes Intéző-bizottságának, Budapesten. Alulirott, ki a.....football csapatában óhajtok játszani, kérem, méltóztassék az igazolójegyemet most nevezett egyesület utján kiadni. Tudomásul vettem az általános rendszabályok azon intézkedését, hogy magyar csapat ellen bármiféle*

rendes mérkőzésen csakis a fenti egyesület csapatában játszhatom, s hogy az igazolójegyet minden mérkőzésen fel kell mutatnom a bírónak. Kelt ..... *190*..... *évi* ..... *hó*..... *n*.....

(olvasható aláírás.).....

(lakás) Hogy N. N. ur a fent említett egyesület csapatának tagja, igazolom......

.....*egyesületi titkár.*"

Ilyen nyomtatott nyilatkozatok a főtitkártól kaphatók.

6. §. A játékosok igazolása. Minden játékos neve, kinek nyilatkozata a főtitkárhoz beérkezett, a hivatalos lapban közzé tétetik. Igazolásuk ellen 7 napon belül bárki észrevételt, illetve kifogást tehet, mely irásba foglalva a főtitkárhoz küldendő.

A hivatalos lapban közölt nyilatkozat az esetleg beérkezett észrevételekkel együtt 7 nap mulva igazolás végett az intéző-bizottság elé terjesztetik.

7. §. Az igazolójegy. Mindazon játékos részére, kit az intéző-bizottság igazol, igazolójegyet állit ki a főtitkár. Ezen igazolójegyet a játékosok egyesületük utján kapják meg s kötelesek azt a versenybiró kivánatára minden mérkőzésnél, akár bajnoki, akár más — kivéve a nemzetközieket — felmutatni.

Senki semmiféle mérkőzésben — kivéve a nemzetközieket — addig részt nem vehet, mig igazolójegyét a szövetségtől meg nem kapta.

8. §. Az évközben való belépés és iga-

zolás. Az a játékos, a ki még sehol sem szerepelt és évközben lép be valamely egyesületbe, szintén köteles az előbbi 5. és 6. §§-okban jelzett módon igazolójegyet szerezni, mielőtt annak csapatában játszana.

9. §. Átlépés. Az a játékos, ki már valamely egyesületnek igazolt játékosa, ha bármikor egy másik egyesület csapatába akar átlépni, köteles ezen szándékát ugy a szövetségnek, mint egyesületének, melynek csapatából kilép, 6 hónappal előbb bejelenteni Ezen bejelentések megtörténtétől számitott 6 hónap mulva joga van az illető játékosnak bármely szövetséges egyesület részére leendő ujabb igazolását kérni, vagy a nem szövetséges egyesületek csapatában szerepelni.

Aki a kilépésnek 6 hónappal előbb való bejelentése nélkül hagyja ott egyesülete csapatát, az más egyesület nem nemzetközi mérkőzésein csak a kilépés napjától számitott 1 év mulva játszhatik.

10. §. A feloszlott egyesületek játékosaira, kik valamely más egyesületbe akarnak lépni, a 9. §. nem szól.

11. §. Átlépés után való igazolás. Az átlépett játékost uj egyesülete részére az előbbi egyesületből való kilépés bejelentésétől számitott 6 hónap mulva is csak az esetben igazolja a szövetség, ha előbbi egyesületétől beszerzett hivatalos irattal bizonyitja, hogy ott összes anyagi kötelezettségeinek eleget tett.

12. §. Az egyesületből kizárt játékos. Ha valamely játékost egyesülete a tagjai sorából kizár és a szövetség a kizárást indokoltnak és helyesnek találja, az a kizárástól számitott egy évig más egyesület részére sem igazolható s ennélfogva más egyesület nem nemzetközi mérkőzésein ezen 1 év alatt részt nem vehet.

13. §. A 9., 10. és 11. §§-okban kimondott tilalom alá a szövetség kötelékébe nem tartozó egyesületekre nézve is annyiban, hogy azon egyesület, mely ilyen játékost egy éven belül játszat boycottáltatik.

14. §. Több egyesületben való tagság. Ha valamely játékos több egyesületnek tagja, csakis annak az egyesületnek csapatában játszhatik, a melynek részére az ő igazolójegyét a szövetség kiadta.

Minden játékos csak egy igazolójegyet kaphat, ennélfogva csak egy egyesület csapatában játszhat, kivéve a nemzetközi mérkőzéseket.

15. §. Játékosok büntetése. Játékos által elkövetett szabálysértést az intéző bizottság büntet akként, hogy az illető játékost meghatározott időre, vagy bizonyos számu, esetleg meg is nevezett mérkőzésre eltilt a játszástól. A 3 mérkőzésnél vagy 1 hónapnál több időre való eltiltáshoz az igazgató-tanács jóváhagyása szükséges. (Alapszabályok 17. §-a.)

A játéktéren a játék tartama alatt elkövetett szabálysértéseket az intéző-bizottság csak a bírói jelentések alapján vizsgálhatja meg, — más esetekben azonban bárki följelentését is elfogadhatja vizsgálat alapjául.

A megbüntetett játékos a határozat kézhezvételétől számitott 8 napig — birtokon kivül — az igazgató-tanácshoz fölebbezhet irásban.

16. §. A játékjog felfüggesztése a vizsgálat tartama alatt. Ha az intéző-bizottság elé sulyosabb természetű szabálysértés kerül, a szabályellenességet elkövető játékosnak játékjogát kihallgatás nélkül azonnal is felfüggesztheti; köteles azonban erről az illető játékost 3 napon belül értesiteni s ezt követő 8 nap alatt őt kihallgatni, ügyében itéletet hozni.

17. §. Szövetségi nemzetközi játékosok. Ezt a címet és külön szövetségi sapkát kapnak azok a játékosok, kik a szövetség valamelyik nemzetközi mérkőzésén a M. L. Sz. reprezentativ csapatában játszottak.

18. §. Szövetségi kapitány. A szövetségi csapatok vezetésére az igazgató-tanács minden évben a titkárválasztással egyidejüleg szövetségi kapitányt választ, aki az időközönkint szereplő szövetségi csapatok összeállításánál az intéző bizottságot informálja, s az összeállított csapatokat fegyelmezi és trainirozza. Helye van tanácskozási joggal az intéző bizottság ülésein akkor, mikor ott a szövetségi csapatot érintő ügyek tárgyaltatnak.

III. Birók.

19. §. A biró választása. A mérkőzések versenybiráit közös megállapodás utján a két mérkőző egyesület választja. Ha a biró személyében megállapodni nem tudnának, akkor mindkét egyesület 3—3 birót jelöl ki, melyek közül az ellenfél kettőt törülhet, a megmaradt 2 jelölt közül egyet kisorsolnak, a kit azután mindkét fél köteles elfogadni birónak.

Birót, kapu- és határbirót nem szabad a két mérkőző egyesület tagjai közül választani, de olyan egyesületből sem, mely a Szövetségbe nem tartozik.

20. §. A biró meg nem jelenése. A biró köteles a mérkőzésre pontosan megjelenni. A csapatok 15 percig tartoznak reá várni s ha azalatt sem jelenne meg, akkor a 14. §-ban foglalt eljárás szerint uj birót választanak az arra leginkább hivatott jelenlevők közül.

Kötelesek a mérkőző egyesületek azt a birót, a ki a kitüzött kezdési időpontnál később vagy

egyáltalán nem jelenik meg a mérkőzésre, a Szövetségnek bejelenteni.

21. §. A biró kötelességei. A bíróknak tisztán a játék vezetésére vonatkozó hatáskörét a játékszabályok 11. §-a állapitja meg. Köteles azonban ezenfelül a játék megkezdése előtt a játékosok neveit összeirni, igazoló jegyeik előmutatását kérni. Azt a játékost, a ki igazoló jegyét elő nem mutatja, semmi szin alatt ne engedje játszani, (kivéve nemzetközi mérkőzéseknél), hacsak föltétlen biztossággal nem tudja róla, hogy a Szövetség adott igazoló jegyet neki, csak véletlenül nincs nála.

22. §. A birói jelentés. Köteles a biró a Szövetség által kiadott nyomtatványon minden nyilvános mérkőzésről jelentést tenni s ezt 48 óra alatt a főtitkárhoz beküldeni.

23. §. A biráskodástól való eltiltás. Mindazok, kiknek biráskodása szabály nem tudást, erélytelenséget vagy épenséggel pártoskodást mutat, eltilthatók a birói szerepléstől; s ha mégis biráskodnának valamely nyilvános mérkőzésnél, ez az ő megbüntetésükön kivül még a mérkőzés megsemmisitését is maga után vonhatja.

A játszástól büntetésképen eltiltott játékos e tilalom ideje alatt bíróként sem szerepelhet.

IV. Mérkőzések.

24. §. A mérkőzések jellege. A mely mérkőzés akár a nyilvánosság előtt, akár zárt körben, de vagy meghivók révén, vagy hirlapi reklám, esetleg plakátok utján értesitett közönség előtt tartatik meg, rendes mérkőzésnek vétetik. Minden ily mérkőzésről birói jelentés teendő.

A mely mérkőzés tisztán a gyakorlat szempontjából fizető közönség nélkül tartatik, training-mérkőzés. Ily mérkőzés, ha rendben folyik le,

nem jelentendő be a Szövetségnek. Boycottált egyesülettel még training mérkőzésre sem állhat ki szövetséges egyesület.

25. §. A csapatok ingei. Két csapat egyforma szinű ingekben nem játszhat egymás ellen. Ha esetleg szinük egyezik, akkor az a csapat, mely saját pályáján van, köteles másszinű inget cserélni. Semleges pályán sorsolással döntik el, hogy melyik változtat dreszt.

26. §. Meg nem jelenés a mérkőzésre. A mely csapat a kitüzött mérkőzésre meg nem jelenik, köteles ellenfelének kárba veszett, igazolt költségeit és elmaradt hasznát megtériteni, föltéve, hogy 8 nappal előbb nem értesitette ellenfelét elmaradásáról.

27. §. Félbeszakitott mérkőzés. Közös megegyezés alapján a biró hozzájárulásával félbeszakitott mérkőzés 8 napon belül ugyanazon pályán, ugyanazon játékosokkal föltétlenül befejezendő, ha csak egyik fél is kivánja.

Ha valamelyik fél az ellenfele által kivánt befejező mérkőzésre ki nem áll, az esetben, amennyiben legalább is 60 percig már játszottak és a megszakitáskor ellenfele volt előnyben, a mérkőzést ellenfele által jogosan megnyertnek mondja ki a Szövetség; mig ha a megszakitáskor nem ellenfele, hanem ő volt előnyben, esetleg egyenlően állottak, az ilyen befejezetlen mérkőzést a Szövetség semmisnek nyilványitja.

A befejező mérkőzésnek 8 napon belül eső napját közösen állapitják meg a felek. Ha meg nem egyeznének, mindegyik fél két napot jelöl meg, ezekből az ellenfél egyet visszautasithat, a megmaradt két terminusból azután sorshuzás utján állapitják meg a befejező mérkőzés napját.

28. §. A belépő jegyek visszaváltása.

A meg nem kezdett vagy félbeszakitott mérkőzésekre elkelt jegyet köteles a rendező egyesület mindenkitől, a ki azt kivánja, visszaváltani. Az ebből származó igazolt kárt és elmaradt hasznot az az egyesület tartozik megtéríteni, a melyik a mérkőzést meg nem kezdte vagy félbeszakitotta.

29 §. Versenyek, tornák rendezése. Az egyesek vagy egyesületek által Magyarországon rendezendő dijazott football-versenyek és tornák, vándordij-mérkőzések föltételei és szabályai, mielőtt azok nyilvánosságra bocsáttatnának, jóváhagyás végett a Szövetséghez bemutatandók.

Az ilyen versenyekre a Szövetség kötelékébe tartozó egyesületek csak akkor nevezhetnek és vehetnek benne részt, ha a közzétett föltételek és szabályok a M. L. Sz. jóváhagyó záradékával el vannak látva.

30. §. Játékszabályok. Hazai egyesületek csapataival csakis a M. L. Sz. játékszabályai szerint szabad játszani.

31. §. A pálya megbirálása. Hogy a játéktér alkalmas-e a mérkőzés megtartására, azt a két csapatkapitány véleményének meghallgatása után a biró határozza meg.

32. §. Rendfentartás a pályán. Minden egyesület felelős saját pályáján a rend fentartásáért és a játékosok, valamint a szövetségi közremüködök biztonságáért.

33. §. Óvások, panaszok. A pálya és annak felszerelése elleni kifogások, illetve óvások csak a mérkőzések megkezdése előtt tehetők meg, illetve jelenthetők be a birónak, ki ezt köteles jelentésébe belevenni.

A mérkőzésre vonatkozó egyéb óvások és panaszok pedig az illető egyesület elnöke és titkára által aláirva, két másolattal ellátva a főtitkár-

hoz adandók be 30 napon belül. A benyujtáskor 20 korona bánatpénz is befizetendő, melyet az egyesület visszakap, ha panasza vagy óvása jogosnak, vagy legalább is alappal birónak találtatik; ellenkező esetben a 20 korona a „szövetségi kiküldött (reprezentativ) csapatok alapja“ javára visszatartatik.

34. §. Balesetek. Rendes mérközésben megsérült játékos orvosi és gyógyitási költségeit egyesülete köteles viselni.

Köteles minden egyesület azon a pályán, a melyen rendes trainingjét végzi, kellően felszerelt mentőszekrényt tartani.

35. §. Minden olyan előre nem látott eset, melyre nézve ezen rendszabályokban intézkedés nem foglaltatik, a Szövetség igazgató tanácsa által esetről esetre hozandó határozatok, illetve döntvények szerint birálandó el.

V. Nyári csapatok.

36. §. A nyári idény alatt, vagyis az utolsó tavaszi bajnoki mérkőzés után az első őszi mérkőzésig különböző egyesületek játékosaiból u. n. nyári csapatok alakithatók; a csapat neve, melynek bármely létező egyesület nevétől elütőnek kell lennie, bejelentendő, ugyszintén a csapatban szereplő játékosok nevei is, valamint azon város vagy városok, a hol mérkőzni akarnak.

37. §. A Szövetség engedélye nélkül az ily nyári csapatoknak szerepelniök nem szabad.

38. §. A fővárosi egyesületek részére igazolt játékosok külön kérendő engedelem alapján a nyári idény alatt vidéki egyesületek csapataiban is játszhatnak.

A bajnoki labdarugó mérkőzések rendszabályai.

I. Az első csapatok versenye.

1. §. A M. L. Sz. minden esztendőben bajnoki labdarugó mérkőzéseket rendez.

2. §. A bajnoki mérkőzésekben csak olyan egyesület csapata vehet részt, mely egyesület a szövetségnek tagja.

Azok a szövetségi egyesületek, melyek e mérkőzésekben részt óhajtanak venni, kötelesek ebbeli szándékukat minden esztendőben január hó 10-ig a szövetség főtitkáránál irásban bejelenteni. E bejentést az egyesület elnöke és titkára tartozik aláirni.

3. §. A szövetség a kebelébe tartozó egyesületeket minőség szerint esetleg két vagy több osztályba sorozza és ennek megfelelőleg ugyanannyi bajnokságot ir ki.

Ha valamely osztályban való részvételre csak két vagy épen egy egyesület csapata jelentkezne, akkor azon osztály bajnoksága töröltetik és az abba jelentkezett egyesületek az előző osztályba vétetnek be.

Minden egyesület csak egy csapattal vehet részt, ennek következtében természetesen csak egy bajnokságért küzdhet.

4. §. A csapatokat a szövetség igazgató tanácsa sorozza a megfelelő osztályba.

Az osztályozást a tanács rendes ülésében nyilt szavazás utján eszközli és az osztályozás eredményét hivatalos lapjában közzéteszi.

5. §. A már egyizben osztályozott csapat a következő évben nem fog ujra osztályoztatni, hanem marad ugyanazon osztályban.

E szabály alól azonban kivételt képez minden osztály azon két csapata, mely a befejezett bajnoki mérkőzésekben az utolsó két helyre került.

Ezek közül ugyanis az utolsó helyre került csapat a következő osztály bajnok-csapatával, az utolsóelőtti helyre került csapat pedig a következő osztályban második helyre került csapattal köteles semleges területen megmérkőzni és amennyiben a következő osztályba tartozó ellenfele őt legyőzte, vele a jövő évben osztályt cserél.

Amennyiben valamely osztályozó mérkőzés eldöntetlen eredménynyel végződnék, ilyen esetben az igazgató tanács szabadon határoz a fölött, vajjon meghagyja-e mind a két csapatot régi osztályában vagy pedig egy osztályba sorozza-e őket, még pedig képességöknek megfelőleg az erősebb vagy gyengébb osztályba.

Ha a többi csapat közül egyik vagy másik annyira kiválik képesség tekintetében, hogy az erősebb osztályba jutása teljesen jogos lenne, az igazgató tanács az erősebb osztályba sorozhatja.

6. §. A mérkőzések sorrendjét még pedig a tavasziakat január 20-ig, az őszieket augusztus 1-ig az intéző bizottság állapitja meg olyképen, hogy a résztvevő egyesületeknek sorshuzás utján sorszámot ad és az itt következő megfelelő táblázatban azon párokba, melyeknél sorszámuk szerepel, az illető egyesületeket beállitja:

a) 3 versenyzőnél (3 mérkőzés)	b) 4 versenyzőnél (6 mérkőzés)
1—2	1—2
2—3	3—4
1—3	1—3

2—4
1—4
1—3

c) 5 versenyzőnél (10 mérkőzés)

1—2
3—4
1—5
2—3
4—5
1—3
2—4
3—5
1—4
2—5

d) 6 versenyzőnél (15 mérkőzés)

1—2	1—4
3—4	2—3
5—6	4—5
1—3	1—6
2—4	2—5
3—5	3—6
4—6	1—5
	2—6

e) 7 versenyzőnél (21 mérkőzés)

1—2	2—4
3—4	6—7
5—6	1—3
1—7	2—5
2—3	4—6
4—5	5—7
1—6	3—6
2—7	4—7
3—5	
1—4	
2—6	
3—7	
1—5	

f) 8 versenyzőnél (28 mérkőzés)

1—2	5—8
3—4	1—7
5—6	2—3
7—8	4 6
1—3	1—5
2—4	3—8
5—7	6 7
6—8	2—5
1—4	4—8
2—7	3—7
3—5	2—6
1—6	1—8
2—8	4—5
4—7	
3—6	

Amennyiben főiskolai csapatok is résztvesznek a bajnoki mérkőzésekben, az őszi sorsolás akként ejtendő meg, hogy nekik szeptember hóban ne kelljen mérkőzniök.

A mérkőzések napjára nézve az előbbi bekezdésben említett sorrendhez alkalmazkodva az egye-

sületek egymás közt állapodnak meg. Megállapitott tavaszi terminusaikat február 1-ig, az őszieket augusztus 20-ig kötelesek a szövetségnek bejelenteni. Ha megállapodni nem tudnak, az intéző bizottság jelöli meg a mérkőzés napját és óráját.

A mérkőzés szinhelyének megállapitása végett a két egyesület sorsot huz és a melyikre a választás joga esik, az jelöl ki pályát a tavaszi mérkőzésre, mig az őszire a másik. A kijelölt pályák 7 nappal a mérkőzés előtt szintén bejelentendők.

7. §. Ha valamely bajnoki mérkőzés időpontjának vagy helyének megváltoztatása iránt benyujtott közös irásbeli kérelem elintézéséről 7 nap alatt nem értesittetnek az egyesületek, a jóváhagyott eredeti megállapodásoktól eltérhetnek.

8. §. Ha valamely egyesület a kitüzött bajnoki mérkőzésre meg nem jelenhetne, köteles azt 8 nappal előbb ugy ellenfelének, mint a szövetségnek — kellő megokolással — irásban bejelenteni. Ha ezt meg nem tenné, vagy ha a szövetség a felhozott okokat elfogadhatóknak nem találja, az elmaradt mérkőzés az ellenfél javára iratik. (Lásd még az Általános rendszabályok 26. §-át is.)

9. §. Az elhalasztott mérkőzés 8 napon belül föltétlenül megtartandó; ennek napját a két fél állapitja meg, de ha megegyezni nem tudnak, akkor az intéző bizottság. Az uj terminus már az elhalasztás kérésekor megjelölendő.

A mérkőzés helyét és kezdetét mindig az a fél jelöli meg, mely az elhalasztásnak okozója nem volt. Az őszi pályaválasztási jogra ez nincs befolyással.

10. §. A birót, kapu- és határbirókat az általános rendszabályok 19. §-a szerint a két mérkőző egyesület választja.

E birók egyike sem vehető a két mérköző vagy velök egy osztályba tartozó egyesületek tagjai közül.

11. §. A bajnoki mérkőzések tiszta jövedelmének 10%-a a szövetséget illeti, a fennmaradó összeg pedig a két mérkőző csapat, illetve egyesület között osztatik meg egyenlő arányban.

A tiszta jövedelem 10%-a a két mérkőző egyesület által aláirt elszámolás kiséretében 8 nap alatt beszolgáltatandó.

12. §. A ki valamely egyesület bajnoki mérkőzésében már részt vett, ugyanazon évben más egyesület bajnoki mérkőzésein nem játszhat.

A bajnoki mérkőzésekben a nem magyar honosságu játékosok közül csak az vehet részt, a kinek Magyarországon állandó lakása és foglalkozása van és más külföldi csapatban nem játszik.

13. §. Minden bajnoki mérkőzésnek 90 percig kell tartania. Ha a játék bármi okból félbeszakittatnék, a biró tartozik a le nem játszott hiányzó időt pontosan följegyezni s bejelenteni. Ha a félbeszakitás a csapatok hibáján kivül történt, a szövetség a hiányzó időt 8 napon belül ugyanazon pályán utánjátszatja. Egyéb körülmények között belátása szerint itél.

A melyik a hiányzó időt pótlólag utánjátszani vonakodnék, annak részére a kérdéses mézkőzés föltétlenül elvesztettnek mondatik ki.

14. §. Az egy osztályba sorozott csapatok mindegyike mindegyikkel kétszer köteles megmérkőzni, még pedig egyszer tavaszkor s egyszer őszkor. A tavaszi mérkőzések legkésőbb május 31-ig, az ősziek november 30-ig lejátszandók.

15. §. A bajnoki mérkőzések következőkép minősittetnek.

A győztes csapat két pontot nyer; eldöntetlen mérkőzésnél mind a két csapat kap egy-egy pontot.

A bajnokságra nevezett egyesületek, évközben bármikor lépnek is attól vissza, végig szerepeltetni fognak s kisorsolt ellenfeleik mindig megkapják a két nyerő pontot.

A mely egyesület csapata a lefolyt és befejezett bajnoksági mérkőzések alatt a legtöbb pontszámot érte el, az lesz az ő osztályában a szövetség bajnokegyesülete.

Ha két vagy több egyesületnek egyenlő pontszáma van, az esetben a szövetség azt jelenti ki elsőnek, ki az összes lefolyt mérkőzések alatt az adott goalok legkisebb %-át kapta vissza. Ezen százalék kiszámításánál csak azon mérkőzések goaljai vehetők figyelembe, amely mérkőzéseknél szerepelt ellenféllel ugyanazon forduló mérkőzését a másik egyenlő pontszámmal biró egyesület is végigjátszotta.

Ha pedig ez a százalékszám is egyforma lenne, akkor ezen egyenlő eredményekkel biró egyesületek csapatai közt semleges területen még azon év végéig döntő mérkőzés tartandó.

16. §. A győztes csapat következő cimet nyer: „A Magyar Labdarugók Szövetsége I. (v. II. v. III. stb.) stb. osztályu egyesületeinek 19 . . . évi bajnoka.“ Azonkivül nyeri a szövetség által esetleg adandó 11 db. érmet. Ezen érmek az egyesület azon 11 tagja közt osztatnak ki, kik a lefolyt bajnoksági mérkőzések alatt a legtöbb izben játszottak az illető bajnokcsapatban.

17. §. A mely mérkőzésnél valamely csapatban jogosulatlan játékos játszott, az a mérkőzés föltétlenül annak a csapatnak javára minősittetik, a mely a szabálytalanságot nem követte el.

A hibás egyesület a szövetség által megbüntetendő.

18. §. A döntő és osztályozó mérkőzéseket jogában áll a szövetségnek teljesen a maga költségére és hasznára rendezni, mely esetben a mérkőző egyesületek csak a készkiadások megtérítését követelhetik, ezt is csak legfeljebb a befolyt jövedelem erejéig.

II. A második csapatok versenye.

19. §. Ha valamelyik osztályba sorozott egye-

sületek közül több is rendelkezik állandó II. csapattal, a szövetség e II. csapatok fejlesztése végett ezek részére is ir ki versenyt.

20. §. A II. csapatok versenyeire is az előző I. fejezet §-ai az irányadók és kötelezők a következő változtatások illetőleg pótlásokkal.

21. §. Az egyesület II. csapata mindig abban az osztályban szerepel, amelyikben az I. csapat.

22. §. A II. csapat mérkőzéseire külön sorsolás nincs, hanem ezek ugyanazon sorrendben és lehetőleg ugyanazon napon tartandók meg, mint az I. csapatéi.

23. A II. csapatok mérkőzésén nem szerepelhetnek azok a játékosok, kik ugyanazon fordulóban a két szemben álló egyesület I. csapatainak mérkőzésében részt vettek vagy vesznek. Ha valaki ugyanazon egyesülettel szemben egy idényben ugy az I, mint a II. csapatban játszott, megbüntettetik és a II. csapatok merkőzése az ellenfél javára számittatik.

24. §. A győztes egyesület II. csapata 11 érmet nyer „szövetségi díj“ cimen.

Visszapillantás.

A M. L. Sz. bajnoki versenyei.

A magyar Labdarugók Szövetségének egyik főcélja, hogy az évenkint rendezendő bajnoki mérkőzések által a football sport érdekességét fokozza, egyre kedveltebbé tegye és a játék niveauját folyton emelje. Ez a cél már a szövetség megalakitásakor annyira előtérben állott, hogy lehet mondani, leginkább ennek köszönhető a szövetség gyors — alig 2—3 hét alatt végbement — megalakulása; akkora volt az egyesületekben a vágy és a kedv az ilyen bajnoki mérkőzésekben való résztvétel iránt.

E bajnoki merkőzések oly érdeklődést keltettek már kezdetben is, hogy mellettük a szövetségnek egyéb nem kevésbbé fontos céljai majdnem teljesen háttérbe szorultak, sőt hosszu ideig maga a szövetség még az egyesületek szemében is szinte alig volt más, mint versenyrendező testület. Habár a szövetség jogai és müködési köre a football sport terén ma már teljesen ki vannak fejlesztve, mégis munkásságának legjelentékenyebb részét ma is a bajnoki versenyek rendezése teszi.

A bajnoki mérkőzések iránt az egyesületek és a sport közönség érdeklődése a három év alatt nemcsak nem csökkent, hanem inkább folyvást fokozódott. Örömmel tapasztalhatjuk, hogy kiválóbb bajnoki matcheinket ma már ép akkora, ha nem nagyobb, közönség nézi lázas érdeklődéssel, mint a nemzetközi mérkőzéseket.

Az eddigi bajnoki mérkőzések eredményei a következők voltak:

Az 1901. évi I. osztályu bajnokság:

Részt vettek	Játszott	Nyert	Eldöntetlen volt	Vesztett	Goalt		Nyerőpontszám
					adott	kapott	
Budapesti Torna Club	8	8	—	—	37	5	16
Magyar Uszó Egyesület	8	5	—	3	17	20	10
Ferencvárosi Torna Club	8	3	1	4	20	28	7
Müegyetemi Football Club*)	8	2	1	5	11	8	5
Budapesti Sport Club	8	1	—	7	7	31	2

*) 4 mérkőzés után visszalépett.

A győztes Budapesti Torna Club csapatában legtöbbször játszottak: Ordódy (7), Buda (7), Skrabák (7), Harsády (6), Mannó (6), Minder (6), Bádonyi (6), Lucius (6), Guttmann (5), Róka (4) és Cservenka (3).

Az 1901. évi II. osztályu bajnokság:

Részt vettek	Játszott	Nyert	Eldöntetlen volt	Veszített	Goalt adott	Goalt kapott	Nyerőpontszám
„33" Football Clubja	14	13	—	1	38	7	26
R. Sz. Mihályi Sporttelep	14	11	1	2	25	14	23
Ujpesti Torna Egyesület	14	7	2	5	16	11	16
Budapesti Atletikai Club	14	7	1	6	21	28	15
Ganz Waggongyári Tisztv. L. E.	14	5	—	9	7	47	10
Magyar Athletikai Club [1]	14	4	—	10	13	12	8
Budapesti Egyetemi Athletikai Club [2]	14	2	2	10	13	14	6
Magyar Football Club [3]	14	—	—	14	1	9	—

1) 8 mérkőzés után visszalépett.
2) 7 „ „ „
3) 3 „ „ „

A győztes „33" Football Clubja csapatában legtöbbször játszottak: Gillemot F. (10), Koch S. (10), Ludvig K. (9), Steiner B. (9), Lill E. (8), Lill K. (8), Koch N. (7), Lindner I. (7), Székány K. (7), Haraszti K. (6) és Hochstein R. (5).

Az 1902. évi I. osztályu bajnokság:

Részt vettek	Játszott	Nyert	Eldöntetlen volt	Vesztett	Goalt		Nyerőpontszám
					adott	kapott	
Budapesti Torna Club	8	7	1	—	31	4	15
Ferencvárosi Torna Club	8	4	1	3	14	13	9
„33" Football Clubja	8	3	3	2	11	12	9
Budapesti Sport Club	8	2	—	6	4	33	4
Magyar Uszó Egyesület*)	8	1	1	6	7	5	3

*) 4 mérkőzés után visszalépett.

A győztes Budapesti Torna Club csapatában legtöbbször játszottak: Buda (7), Guttmann (7), Lucius (7), Mannó (7), Ordódy (7), Skrabák (7), Róka (5), Wagner (5), Fey (4), Rapos (4) és Ujváry (4).

Az 1902. évi szövetségi díjért

Az I. oszt. egyesületek II. csapatainak versenyei.

Részt vettek	Játszott	Nyert	Eldöntetlen volt	Vesztett	Goalt		Nyerőpontszám
					adott	kapott	
Budapesti Torna Club II.	8	6	—	2	27	10	12
„33" Football Clubja II.	8	4	1	3	17	8	9
Ferencvárosi Torna Club II.	8	4	1	3	3	7	9
Budapesti Sport Club II.	8	2	1	5	5	29	5
Magyar Uszó Egyesület II. *)	8	2	1	5	9	9	5

*) 4 mérkőzés után visszalépett.

A győztes Budapesti Torna Club II. csapatában legtöbbször játszottak: Kisfaludy (7), Ott (7), Scharfe (7), Speidl G. (7), Hlavay (6), Nyilassy (6), Kakas Gy. (5), Schertlin (5), Stobbe K. (5) és Skrabák Gy. (2).

Az 1902. évi II. osztályu bajnokság:

Részt vettek	Játszott	Nyert	Eldöntetlen volt	Vesztett	Goalt		Nyerő-pontszám
					adott	kapott	
Bp. Posta és Távirda tisztv. S. E.	14	13	—	1	37	11	26
Magyar Testgyakorlók köre	14	10	2	2	27	14	22
„Törekvés“ Sport Egycsület	14	10	2	2	20	9	22
Budapesti Atletikai Klub	14	7	1	6	16	24	15
Bp. III. ker. Torna és Vivó E.	14	6	1	7	17	28	13
Magyar Football Club [1]	14	2	—	12	12	26	4
Ujpesti Torna Egyesület [2]	14	2	—	12	5	22	4
R.-Sz.-Mihályi Sporttelep [3]	14	—	—	14	—	—	—

1) 7 mérkőzés után visszalépett
2) 11 „ „ „
3) 2 „ „ „

A győztes Budapesti Posta és Távirdatisztviselők Sportegyesülete csapatában legtöbbször játszottak: Gabrovitz E. (9), Minder F. (9), Szemethy (9), Varga (9), Fülöp (9), Arany (8), Harsády (8), Klein G. (6), Lichtmann (6), Missuray (6), és Kertay (4).

Az 1903. évi I. osztályu bajnokság:

(Tavaszi forduló.)

Részt vettek	Játszott	Nyert	Eldöntetlen volt	Vesztett	Goalt adott	Goalt kapott	Nyerőpontszám
Ferencvárosi Torna Club	7	5	1	1	26	7	11
Budapesti Torna Club	7	4	2	1	16	4	10
Bp. Posta és Távirdatisztv. Sp. E.	7	4	2	1	16	6	10
Magyar Uszó Egyesület	7	4	1	2	11	8	9
Magyar Testgyakorlók köre	7	4	—	3	33	10	8
Magyar Athletikai Club	7	1	1	5	6	16	3
A „33“ Football Clubja	7	1	1	5	11	30	3
„Törekvés“ Sport Egyesület	7	1	—	6	6	44	2

Az 1903. évi szövetségi díj:

(Tavaszi forduló.)

Részt vettek	Játszott	Nyert	Eldöntetlen volt	Vesztett	Goalt		Nyerőpontszám
					adott	kapott	
Magyar Uszó Egyesület II.	7	6	1	—	26	4	13
Budapesti Torna Club II.	7	6	1	—	17	3	13
Ferencvárosi Torna Club II.	7	5	—	2	28	6	10
Magyar Testgyakorlók Köre II.	7	2	2	3	6	10	6
Magyar Athletikai Club II.	7	2	1	4	10	25	5
„Törekvés“ Sport Egyesület II.	7	2	—	5	8	31	4
Bp. Posta és T. Sport E. II.	7	1	1	5	13	26	3
A „33“ Football Clubja II.	7	1	—	6	6	9	2

Az 1903. évi II. osztályu bajnokság:

(Tavaszi forduló.)

Részt vettek	Játszott	Nyert	Eldöntetlen volt	Vesztett	Goalt		Nyerő-pontszám
					adott	kapott	
Fővárosi Torna Club	5	4	—	1	12	9	8
Budapesti Sport Club	5	3	1	1	18	8	7
Ujpesti Torna Egyesület	5	3	1	1	12	9	7
Bp. III ker. Torna és Vivó Egyesület	5	2	—	3	11	16	4
Budapesti Atletikai Klub	5	1	—	4	10	12	2
Rákospalotai Football Club	5	1	—	4	11	20	2

Szövetségi válogatott csapatok.

A szövetség válogatott csapatai ez ideig 6 izben szerepeltek, mindannyiszor külföldi csapatok ellen. E mérkőzésekből 2 győzelemre 4 vereség esik, szerepléseik tehát, mint az alábbi eredmények is mutatják, nem igen hozták meg a várt sikereket. Ennek oka részben abban rejlik, hogy főleg az egyes játékosok részéről felmerült különféle akadályok miatt a szövetség sohasem állithatott ki olyan csapatot, melyben az akkori legjobb 11 játékos szerepelt volna; részben pedig abban, hogy az eddigi elv szerint a szövetségnek figyelemmel kellett lennie arra is, hogy e csapatokban játékosaik révén a kiválóbb egyesületek is képviselve legyenek.

Ezen mérkőzések közül 3 az Osztrák Football Szövetség válogatott csapata ellen tartatott, s ezek közös elhatározás folytán ezentul is megismétletnek minden évben kétszer, még pedig tavaszszal Budapesten és őszszel Bécsben. Az eddig megtartott másik 3 mérkőzés csak alkalomszerű volt.

A szövetségnek azon törekvése, hogy a prágai cseh- és a berlini német szövetség válogatott csapatai ellen is évenkint mérkőzések tartassanak, ez idő szerint még nem volt keresztül vihető, bár erre mindegyik szövetségnél megvan a hajlandóság.

Az eddig megtartott mérkőzések a következő eredményekkel végződtek:

1.) **1901. április 11-én Richmond A. F. C.** (Anglia) **győzött** (1:0+3:0) **4:0** Budapesten.

Richmond csapata: Waller, — Thomas, Partridge, — Sedgwick, Gonin, Killick, — Pilkington, Gettins, Cox, Moseley, Robertson.

M. L. Sz. csapata: Bádonyi (B. T. C.) — Lucius (B. T. C.), Gilly (M. U. E.), — Ordódy (B. T. C.), Windett (B. T. C.), Pozsonyi (M. U. E.) — Koch (M F. C.), Gillemot (M. F. C.), Mannó (B. T. C.), Misky (M. F. C.), Ray (M. U. E. .

2.) **1901. április 13-án Surrey Wanderers** (Anglia) **győzött** (2:0+3:1) **5:1** Budapesten.

Surrey Wanderers csapata: I. C. Adams, — H. Knight, C. W. Scott, — G. F. Howkins, A. Stansfield, T. Rolls Richardson, — P. Quinton, A. F. Farnfield, T. W. Murison, H. White, A. S. Farnfield.

M. L. Sz. csapata: Aschner (M. U. E.), — Lucius (B. T. C.), Bodor (M. U. E.), — Klebersberg (B. T. C.) Pozsonyi (M. U. E.), Skrabák (B T. C.), — Buda (B. T. C.), Róka (B. T. C.), Mannó (B. T. C.), Guttmann (B. T. C.), Sábián (M. U. E.).

3.) **1902. október 12-én az Osztrák Football Szövetség válogatott csapata győz** (3:0+2:0) **5:0** Bécsben.

O. F. Sz. csapata: Nauss (W. A. C.), — Wachuda (W. A. C.), — Eipeldauer (I. V. F. C.), Quick (Graphia), Hüttl (V. C. & F. C.), — Blassy (I. V. F. C.), — Wiesner (W. F. C. 98.), Schrammel (W. A. C.), — Huber (W. A. C.), — Studnicka (W. A. C.), — Taurer (W. A. C.).

M. L. Sz. csapata: Bádonyi (Postás), — Berán (F. T. C.), Gabrovitz (Postás), — Steiner (Postás), Pozsonyi (M. T. K.), Bayer (M. A C.), — Guttmann (B. T. C.), Buda (B. T. C.). Pokorny (F. T. C.), Kolhanek (F. T. C.), Oláh (B. S. C.).

4.) **1903. április 5-én a Prágai Válogatott Csapat vereséget szenved** (1:1+1:0) **2:1** Budapesten.

Prágai cubok csapata: Eisenstein I. (S. F.), — Hochwalder (S. K. U.), Hoffner (D. S. C.), — Raimund (S. K. U.), Saxl (D. S. C.), Kraus (S. F.), — Koula (C. A. & F. C.), Frijdl (C. A. & F. C.), Kotouc (S. K. U.), Meissner (D. S. C.), Eisenstein II. (S. F.)

M. L. Sz. csapata: Sipos (B. T. C.) — Berán (F. T. C.), Fehéry (M. U. E) — Gorszky (F. T. C.), Kolhanek (F. T. C.), Kiss (33 F. C.), — Braun (F. T. C.), Niessner (M. F. C.), Károly (M. T. K.), Minder (Postás), Borbás (F. T. C.).

5. **1903. junius 11-én az Osztrák Football Szövetség válogatott csapata vereséget szenved 1 : 0+2 : 2) 3 : 2 Budapesten.**

O. F. Sz. csapata: Wagner (V. C. & F. C.), — Eipeldauer (I. V. F. C.), Leuthe (W. A. C.), — Schrammel (W. A. C.), Stürmer (W. A. C.), Dick (Graphia), — Fischer (W. A. C.), Schulz (W. A. C.) Pulchert (W. F. C. 98.), Studnicka (W. A. C.) Taurer (W. A. C.)

M. L. Sz. csapata: Holics (M. U. E.) — Nagy (M. T. K.), Manglitz (F. T. C.), — Gorszky (F. T. C.), Skrabák (B. T. C.), Bayer (M. A. C.), — Braun (F. T. C.), Buda (B. T. C.), Pokorny (F. T. C.), Vince (M. A. C.), Weisz (F. T. C.)

6. **1903. október 11-én az Osztrák Football Szövetség válogatott csapata győz (1 : 1+4 : 1) 4:2 Bécsben.**

O. F. Sz. csapata: Steinmann (Rapid), — Dettelmeyer (W. A. C.), Schulz (W. A. C.), — Schrammel (W. A. C.), Pulchert (W. A. C.), Wilcek (W. A. C.), — Schneck Graphia), Schedendy (Rapid), Huber (W. A. C., Studnicka (W. A. C.), Taurer W. A. C.).

M. L. Sz. csapata: Sipos (B. T. C.), — Berán (F. T. C.), Nagy (M. T. K.), — Bodor (Postás), Skrabák (B. T. C.), Sár (M. T. K.), — Blazsek (B. T. C.), Károly (M. T. K.), Kertay (Postás), Vince (M. A. C.), Borbás (F. T. C.).

A magyar sport- szövetségek és egyesületek jegyzéke.

I. Szövetségek.

1. Magyar Athletikai Szövetség. Eln. gr. Széchenyi Imre; titk. Stankovits Szilárd; cim Budapest-Margitszigeti sporttelep; 20 tag.

2. Magyar Evezős Egyesületek Országos Szövetsége. Eln. Vásárhelyi Béla főrendiházi tag; aleln. dr. Perger Ferenc; titk. Ábrai Zoltán; cim: Budapest, IV. Zöldfa u. 22. (titkár); 12 tag.

3. Magyar Kerékpáros Szövetség. Eln. Kiss E. János tanár; titk. Tarján Elemér; cim: Budapest, IX. Erkel-u. 9. I. (elnök); 500 tag.

4. Magyar Labdarugók Szövetsége. (Lásd az 1. oldalon!)

5. Magyarországi Tornaegyletek Országos Szövetsége. Eln. Berzeviczy Albert v. b. t. t.; titk. Jász Géza; cim: V. Bálvány-utcza 9. (titkár); — tag.

6. Országos Magyar Vadászszövetség. Igazgató Parthay Géza, Budapest, VII., Rottenbiller-utca 30.

7. Tiszai Regatta Szövetség. Eln. Vásárhelyi Béla; titk. dr. Rainer Emil; székhelye Szeged; 4 tag.

II. Egyesületek.

Budapesten.

a.) **Atletikával, tornával, labdarugással, uszással, stb. vegyest foglalkozó egyesületek.**

1. A „33" Football Clubja. Titk. Szász Sándor; cim: II. Zsigmond- u. 3. (titkár); kapitány

Gillemot Ferenc (II. Trombitás-ut 9.); clubhelyiség: II. Török-u. 2. (Schütz-vendéglő); 33 tag.

2. Budapesti Atletikai Klub. Eln. ifj. Stielly Gyula; titk. Erényi Arnold; cim: VII. Rottenbiller-u. 37/b. (club); 250 tag; football pálya VII. Erzsébet-királyné ut 10.

3. Budapesti (budai) Tornaegylet. Eln. Kollár Lajos; titkárok: Holfeld Henrik és dr. Schubert József; cim: I. Attila-u. 2.; verseny- és jégpálya II. Széna-tér.

4. Budapesti Egyetemi Athletikai Club. Eln. Szemere Miklós orsz. képviselő; főtitk. Széll Lajos; cim: IV. Központi egyetem; 450 tag; verseny- és football pálya I. Lágymányos.

5. Budapesti III. kerületi Torna- és Vivó-Egylet. Eln. dr. Stern József; titkár Ruda Győző; cim: III. Lajos-u. 156. (titkár); 139 tag; atletikai és football pálya III. Határ-u. (Dunapart); torna terem III. Lajos-u. 34.

6. Budapesti Posta- és Távirdatisztviselők Sportegyesülete. Eln. dr. Hennyey Vilmos; I. titk. Szőts Sándor; cim: I. Albrecht-ut 3. (elnök); 315 tag; torna helyiség VII. Wesselényi-utca 44.

7. Budapesti Ramberek. Eln. dr. Pokorny Sándor; titk. Steiner Hugó; cim: VII. Murányi-u. 57. I. 11. (titkár); 25 tag.

8. Budapesti Sport Club. Eln. Boros Ignác; titk. Pessenlehner Leó; cím: VI. Andrássy-ut 64. (Műcsarnok kávéház); 179 tag.

9. Budapesti Torna Club. Másodeln. Iszer Károly; titk. Otte Ferenc; cim: V. Markó-u. 20. (főreálisk. tornaterem); 150 tag.

10. Ferencvárosi Torna Club. Eln. dr. Springer Ferenc; titkár dr. Schneider Béla; cim IX., Soroksári-u. 51. (titkár); (football ügyben Horváth Ferenc kapitány, IV. központi városháza III. 373.) 248 tag; verseny és football pálya IX. Soroksári-ut 57.; tornaterem IX. Mester-u. (elemi iskola).

11. Fővárosi Sport Kör 1897. Eln. dr. Vázsonyi Vilmos; titk. Salgó Béla; tornaterem VII. Wesselényi-u. 44. polgári iskola.

12. Fővárosi Torna Club. Eln. Lóránt Dezső; titk. Mayer Lajos; klubhelyiség VIII. Almássy-tér 1. Fritz vendéglő; tornaterem: VI. Lovag-u. elemi-iskola; football pálya: Mátyásföld-Beniczky-u.

13. Ganzgyári Tisztviselők Sportegyesülete. Eln. Cserháti Jenő; titk. Takách Edvárd; cim: II. Lövőház u. 35. I. 34.; 80 tag.

14. Ganz-Waggongyári Tisztviselők Labdarugó Egyesülete. Eln. Britz János; titk. Katona Ernő; cim: X. Kőbányai-ut 31.; 75 tag.

15. Magyar Athletikai Club. Eln. gr. Andrássy Géza v. b. t. k.; titk. Krepelka Béla; cim III. Margitsziget; football- és pálya-ügyben Friedrich Nándor intézkedik; 712 tag; verseny és football pálya III. Margitsziget.

16. M. kir. Postatakarékpénztári Tisztviselők Sportegylete. Eln. Elek Árpád; főtitk. dr. Hódy Lajos; titk. Békés Artur; cim: V. Hold-u. 4.; 176 tag.

17. Magyar Testgyakorlók köre. Eln. dr. Hirschfeld Antal; titk. Sas Kálmán; cim: VII. Wesselényi-u. 38. (torna terem); 147 tag.

18. Magyar Uszó Egyesület. Eln. dr. Füzesséry Zoltán; titk. Forrai János; cim: Füzesséry Árpád aleln. VI. Nagymező-u. 58.; 82 tag; clubhelyiség VI. Teréz-körut 24/a. (Edison kávéház.)

19. Műegyetemi Football Club. Eln. Herusch Artur; főtitk. Friedrich István; cim: VIII. Műegyetem; clubhelyiség VIII. Kerepesi-ut 9/b. II. em.; 274 tag.

20. Nemzeti Torna Egylet. Eln. Berzeviczy Albert; titk. Bernáth Béla; cim: VIII. Szentkirályi-u. 26.

21. Ó-Budai Torna Egylet. Eln. dr. Botzenhardt János; titk. Barlai Oszkár; cim: III. Kálvin-utca 4 clubhelyiség; 125 tag.

22. Telepi Torna Egyesület. X. ker. Tisztviselőtelep, Szapáry-u. 7—9.

23. Tisztviselők Labdarugó Egylete Eln. Khayll Elemér; titk. Glauber József; cim: IV Deák-Ferenc-u. 5. I. (G. I. titkár; 48 tag.

24 „Törekvés" Sport Egyesület. Eln Skrabák József; titk. Nischbach Péter; cim; X. Kőbányai-ut — M. Á. V. északi főmühely; (football ügyekben: Löwenrosen Károly kapitány, VIII. József utca 43.); 250 tag.

25. Typographia Sport Club. Aleln. Egreder József; titk. Schwarcz Mór; cim; VI. Bajnok-utca 4/b. (titkár); clubhelyiség: Stirling-féle vendéglő VIII. József és Német-u sarok; 29 tag.

b. Evezős egyesületek.

26. Duna Evezős Egyesület. Eln. dr. Rosenberg Gyula; titk. Fehér Hugó; cim: III. Ujlaki rakpart.

27. Hunnia Csónakázó Egyesület. Igazg. dr. Petz István; cim: III. Ó-Budai rakpart.

28. Nemzeti Hajós-Egylet. Eln. Fülepp Kálmán; igazg. Csik Imre; cim: dr. Draskovich István jegyző VII. Károly-körut 19.; clubhelyiség nyáron III Margitsziget, télen V. István főherceg szálloda; 80 tag.

29. Neptun Evezős Egyesület. Aleln Hajcsi György dr., titk. Koós Jenő dr.; cim: III. Alsó Margitsziget.

30. Pannonia Evezős Club. Igazgatók: Martin István és Pogleky László dr.; titk. Mocsáry Rezső; cim: III. Ó-Budai rakpart.

31. Sirály Evezős Egylet. Eln. dr. Keresztessy József; titk. dr. Rácz Jenő; cim: III. Ó-Budai rakpart (télen V. Akademia kávéház; 70 tag.

c.) Kerékpáros egyesületek.

32. „Adj Isten“ Kerékpár kör. Eln. Palotai Vilmos; titk. Löw Ödön; cim: Némethi Mátyás féle vendéglő V. Sétatér-u. 7.; club kávéház V. Váci-ut 2.; 24 tag.

33. Aquila Bicyle Club. Eln. Balázs Adolf; titk. Hofbauer Sándor; cim: I. Krisztinakörut 82.

34 Aquincum III ker. Kerékpár Egylet.

35. Budai Kerékpár Egylet. Eln. dr. Ary Pál; titk. dr. Papp Vilmos; cim: II. Lánchid-u. 12. Fiume szálló ; 31 tag

36. Budapesti Kerékpár Egyesület 1882. Aleln. Dósa Ferenc ügyvéd; titk. Tarján Elemér; cim: IX. Lónyay-u. 13/b. II. 17. titkár; 35 tag.

37. Budapesti Uri Kerékpározó Egyesület. VI. Városligeti fasor Velodrom ; titk. Zeuner Gyula.

38. Condor Kerékpár Egylet. Aleln. Anton Gyula; club helyiség: VII. Szegényház-tér, Frank vendéglő

39. Csillag Kerékpáros Kör 1889. Eln. Teppert János, (VIII. Nagytemplom-u. 5. titkár Adametz Ferenc VI. Ó utcza 43.; körhelyiség Antlféle vendéglő VIII József-körut 75.; 42 tag.

40 Edison Kerékpár Egyesület. Eln. Arany Dezső; titk. Vecsey Nándor; cim: VII. Erzsébet körut 30. Angol kávéház .

41. „Előre“ Magyar Kerékpáros Egyesület. Aleln. Kutassy Vince; titk. dr. Solti Ödön

42. Fővárosi Kerékpár Egylet 1889. Eln. Lun Károly; titk. Malcsiner Lipót; cim: Janisch vendéglő, VIII. Kerepesi-ut 29; 64 tag.

43. Grafika Kerékpáros Kör. Eln. Hoffman Antal; cim: VII. Nagydiófa-u. 28.

44. Hunnia Magyar Bicikli Club. Aleln. dr. Kelényi Imre; titk. Herbster Henrik; cim: Ujvilág-utcza 1.

45. Kőbányai Kerékpár Egyesület.

46. Merkur Kerékpár Kör. Eln Polacsek József; titk. Váry Sándor; cim; Arany Kakas vendéglő, VI. Gyár-u. 8.; 62 tag.

47. Nemzeti Kerékpár Egylet. Eln. Strasser Ulrik; titk. Weisz Lipót; cim: VI. Andrássy-ut 39. (Klivényi vendéglő).

48. Otthon Kerékpár Club. Eln. Hofbauer Gyula; ttik. Feuerlöscher Zsigmond; cim: VI. Terézkörut 1/c.

49. „Sólyom" Kerékpáros Egyesület. Eln. Réthly Árpád; titk Nagy Lajos; cim: Petrákovits vendéglő, V. Ferenc-József-rakpart 1.; 40 tag.

50. Turista Kerékpár Egylet. Eln. Kiss E. János; titk. Hergovits József; cim: IV. Mária-Valeria-u. 4 (Bristol szálloda)

51. Vándorkedv Kerékpár Kör 1896. Eln. Riedl Antal; titk. Fodor Ferenc; cim: IX. Soroksári-u. 12.

d.) Korcsolyázó egyesületek.

52. Budai Korcsolyázó Egylet. Eln. Kollár Lajos; titk dr. Papp Vilmos; cim: II. Jégverem-utca 1.

53. Budapesti Korcsolyázó Egylet. Eln. dr. Busbach Péter; titk. dr. Liedemann Frigyes; cim: IV. Bécsi-u 3.

e. Lövész egyesületek.

54. Budapesti Lövészkör. Főlövészmester Belházy Jenő; cim: II. Lövőház-u. 25.

55. Budapesti Polgári Lövész Egyesület Főlövészmester Járitz András; cim: II. Marcibányi-tér 6.

56. Magyar Országos Lövész Egylet. Eln. Veszter Imre; cim: II Csalogány-u. 52.

57. Ó-Budai Lövész Egylet. Eln. Mottl János, cim: III. Vörösvári-ut 26.

f.) Turista egyesületek.

58. Budapesti Hegyvidéki Turista Egylet. Svábhegy (Svábhegyi szálloda). Eln. Mérő János; igazg. Majorossy Géza.

59. Erdélyi Kárpát Egyesület szfőv. osztálya. VII. Izabella-tér 1. Eln. Dániel Gábor; titk. dr. Pollányi Zoltán.

60. Magyar Turista Egyesület. IV. Aranykéz-u. 6. Eln. Szmrecsányi Jenő; titk. Dőry Gyula.

61. Magyar Tanitók Turista Egyesülete. IV. Gróf-Károlyi-u. 8. Eln. dr. Verédy Károly, titk. Hitting Lajos.

62. Országos Kárpát Egyesület. IX. Üllői-ut 53. Védnök gr. Zichy Jenő.

g.) Vivó egyesületek.

63. Arlow-Vivóklub. Aleln. dr. Grauer Vilmos; titk. Lestyánszky Dezső; cim: VII. Erzsébetkörut 1. sz. I. em.; 30 tag.

64. Budapesti Vivó Club. IV. Koronaherceg-utcza 3.

65. Fővárosi Vivó Club. titk. dr. Márton Henrik; VI. Teréz-körut 39.

66. Magyar Vivó Kör. IV. Váci-u. 36.

67. Országos Vivóklub. Eln. Domahidy

Elemér orsz. képv.; titk. Kardos Árpád; cim: VII. Erzsébet-körut 1. sz. I. em.; 36 tag.

68. Wesselényi Vivó Club. Aleln. dr. Hámory László és Nagy László; titk. Folenta Lajos; cim: W. V. C. Kerepesi-ut; 50 tag.

h.) Egyéb egyesületek.

69. Balaton Uszók Egyesülete. Eln. dr. Virava János; aleln. dr. Fauser Árpád és Krepelka Béla; 95 tag.

70. Budapesti Lawn-Tennis Club. Titk. Kertész János; cim: III. Margitszigeti sporttelep

71. Columbia Galambkedvelők Köre. VIII. Népszinház-u. 15. Eln. Dirner Lajos; titk. Zirkelbach Vilmos.

72. Hungária Athléta Kör. Eln. Popelka Béla; aleln. Ley Károly; titk. Gálfalvy Kálmán; cim: VIII., Baross-u. 122.

73. Magyar Automobil Club. VIII. Sándor utca 16.

74. „Sokol" Cseh Torna Egylet. VII. Kerepesi-ut 79. (József főherceg szálló).

75. Stefánia Yacht Egylet. IV. Kigyó-u. 4. Eln. gr. Eszterházy Mihály; ü. v. aleln. ifj. Ádám Károly.

Vidéken.

Arad.

76. Aradi Athletikai Club. Ü. v. eln. Tedeschi Viktor; titk. ifj. Vas Gusztáv; cim: Andrássy tér 9.; 229 tag.
77. Aradi Korcsolyázó Egylet.
78. Aradi Lövész Egylet.
79. Aradi Torna Egylet. Titk. Nagy Sándor.
70. Aradi Turista Egylet.
81. „Maros“ Aradi Evezős Egylet. Eln. Vásárhelyi Béla; titk. Vannay Gyula; 130 tag.
82. „Meteor“ Kerékpár Egylet
83. Verseny Egylet.

Baja.

84. Bajai Céllövész Egylet. Titk. dr. Szirmai Vidor.

Balassa-Gyarmat.

85. Nógrádmegyei Athletikai Club. Eln. dr. Buday-Plichta Barna; titk. Krudy István; 80 tag.

Beszterczebánya.

86. Beszterczebányai Korcsolyaegylet. Eln. Szumrák Jenő.
87. Beszterczebányai Sport Club. Eln. Kürthy Lajos főispán; aleln. Pánczél Ottó; titk. Érkövy Kálmán; 135 tag.

Debreczen.

88. Polgári Kerékpáros Egyesület. Eln. dr. Benedek János, orsz. képv.; aleln. dr. Fejér Ferenc; titk. Fridvalszky Rezső; clubhelyiség: Dréher sörcsarnok.

Déva.

89. Dévai Athletikai Egyesület. Eln. gr. Kuun István; aleln. dr. Apáthy Árpád; titk. Pogány Béla.

Eperjes.

90. Eperjesi Torna és Vivó Egyesület. Eln. Uhlarik Mátyás; aleln. dr. Csatáry Ágost; titk Pethe Ferenc; 117 tag; cim: titkár.

Erzsébetfalva. (Pest m.

91. Erzsébetfalvai Árpád Kerékpár Kör.

Győr.

92. Győri Tornaegyesület. Eln. dr. Németh Károly; aleln. dr. Vajda Emil; titk. Pálos Ede; cim: elnök.

93. Győri Evezős Egyesület.

Hódmezővásárhely.

94. Hódmezővásárhelyi Athletikai Club

Ipolyság.

95. Honti Sport Club.

Kaposvár.

96. Kaposvári Athletikai Club. Eln. dr. Müller Nándor; titk. Rónai Sándor; 69 tag.

97. Kaposvári Kerékpáros Egyesület.

Kassa.

98. Kassai Athletikai Club. Eln. Ambrózy Gyula; 60 tag.

99. Kassai Sport Egyesület. Eln. Brooser Mór; titk. Skalicz Zoltán; cim: elnök. 220 tag.

Kecskemét.

100. Kecskeméti Kerékpáros Egyesület. Eln. Csorba Károly; titk. Németh Ernő; 48 tag.

Kispest. (Pest m.)

101. Kispest-Szent-Lőrinczi Kerék-

pár Kör. Eln. Birkholcz Frigyes; titk. László János; 36 tag.

Kistétény.

102. Kistétényi Sport Egyesület. Eln. Ferenczy Tibor; aleln. Pokorny Odön; titk. Buzik István; cim: Ferenczy-villa.

Kolozsvár.

103. Kolozsvári Athletikai Club.

104. Kolozsvári Egyetemi Athletikai Club.

Komárom.

105. Komáromi Football Club. Eln. Follinus Árpád; titk. Zechmeister Sándor; 78 tag.

106. Komáromi Kerékpár Club.

Losonc.

107. Losonczi Athletikai Club. Eln. Draskóczy Zsigmond; titk. Krudy Pál; 60 tag.

Lőcse.

108. Lőcsei Sport Egyesület.

Lugos.

109. Lugosi Sport Egyesület. Eln. dr. Lászlóffy István; titk. Hoós Ernő; 65 tag.

Magyar-Óvár. (Moson m.)

110. Magyar-Óvári Gazdasági Akadémiai Athletikai Club. Eln. Mezei Gyula tanár; ifjusági eln. Maczelka Gábor; titkár Szabó Lajos.

Makó.

111. Makói Sport Egylet. Eln. dr. Návay Lajos alispán.

Miskolcz.

112. Miskolczi Athletikai Club.

Monor. (Pest m.)

113. Monori Sport Club. Elnök Gulyás János állatorvos; 101 tag.

Nagybecskerek.

114. „Torontál" Korcsolyázó- és Hajós Egylet. Eln. dr. Mihálovits Ödön; titk. dr. Steinbach Béla; 36 tag.

Nagy-Szent-Miklós. (Torontál m.)

115. Nagyszentmiklósi Labdarugók Egylete. Eln. Köszler József; titk. Fried Lajos; cim: titkár; 30 tag.

Pancsova.

116. Pancsovai Sport Egylet. Eln. Zákó Milán főispán.

Pécs.

117. Pécsi Athletikai Club. Eln. Vaniss Sándor; aleln. Notter Jenő; titk. Kohárits Károly.

Pozsony.

118. „Pannonia" Első Pozsonyi Labdarugó Egylet. Eln. Rampacher Rezső; aleln. Wendler Lajos; titk. Bojkovszky Márton; clubhelyiség: Fácán vendéglő — Csáky-tér.

119. Pozsonyi Hajós Egylet. Eln. Palugyay József; titk. dr. Heuffel Róbert; 197 tag; cim: titkár.

120. Pozsonyi Torna-Egyesület. Eln. dr. Dobrovits Mátyás; titk. Pogány Gyula; 230 tag.

Rákos-Szent-Mihály. (Pest m.)

121. Rákosszentmihályi Sport-Telep. Eln. Fischer Győző; titk. Balázsovits Zoltán; 180 tag; cim: elnök.

Selmeczbánya.

122. Selmeczbányai Akadémiai Athletikai Club.

Simontornya. (Tolna m.)

123. Simontornyai Lövész Egyesület. Eln. Kemptner Ernő; titk. Pillich Ferenc; 35 tag.

Sopron.

124. Dunántuli Turista Egyesület.

125. Soproni Football Club. Titk. Strauch Jenő; 91 tag.

126. Soproni Korcsolyázó Egyesület.

127. Soproni Lawn-Tennis Club.

128. Soproni Torna és Tüzoltó Egyesület. Eln. dr. Szilvásy Márton; titk. Lehner Mihály; tag: 135 tornász, 81 tüzoltó.

Szabadka.

129. „Bácska" Szabadkai Athletikai Club. Eln. Zambelly Károly; titk. Szárits János; 132 tag; cim: titkár (városháza).

130. Szabadkai Sport Egylet. Titk. dr. Piller Artur; művez.: Matkovich Miklós; cim: I. kör, közp. elemi iskola tornacsarnoka.

Szeged.

131. Szegedi Csónakázó Egylet. Eln. dr. Nyilasy Pál; titk. dr. Rainer Emil; 64 tag; cim: titkár (Fodor-u. 3.)

132. Szegedi Kerékpárosok- és Testgyakorlók Köre. Elnök Csernovics Agenor; aleln. Meák Gyula; titk. Szende Izsó; 120 tag; cim: titkár (Nádor-u. 7.)

133. Szegedi Korcsolyázó Egylet.

134. Szegedi Torna Egylet.

Székesfehérvár.

135. Székesfehérvári Torna Club. Titk. Vörösmarty Mihály tornatanár.

Szolnok.

136. Szolnoki Vivó Club. Elnök dr. Kiss Ernő, orsz. képviselő; titk. dr. Kuszka István; 50 tag.

137. „Tisza“ Evezős Egylet. Eln. Lippich Gusztáv főispán; igazg. dr. Hajdu Béla; titk. Zrumetzky Viktor; 80 tag.

Szombathely.

138. „Pannonia“ Kerékpáros Egylet.

139. „Savaria“ Bicikli Klub. Eln. dr. Káldy Imre.

140. Szombathelyi Kerékpáros Egylet.

141. Szombathelyi Korcsolyázó Egylet. Eln. dr. Németh Gyula; titk. Horváth Gyula; 45 tag.

142. Szombathelyi Torna Egylet. Titk. Merten József.

143. Szombathelyi Vivó Club. Titk. Rieger Antal.

144. Vasvármegyei Sport Egyesület. Eln. dr. Ernuszt Kelemen; titk. Horváth Gyula; 180 tag; cim: Paragvári-u. 10.

Temesvár.

145. Temesvári Csónakázó Egylet.

146. Temesvári Football Club. Ü. v. elnök: Trinksz Rezső; titk. Mosonyi Imre 45 tag; cim: Temes-Béga palota.

Ujpest.

147. Ujpest-Rákospalotai Athletikai Club. Clubhelyiség: Keil kávéház, Ujpest.

148. Ujpesti Torna Egyesület. Eln. Vágó Miksa; titk. Pásztor Samu (keresk. és iparbank); football vezető: Faragó Lajos; 250 tag; clubhelyiség: Széchényi kávéház.

149. Ujpesti „Törekvés“ Football Club. Clubhelyiség: Balogh kávéház.

Ungvár.

150. Ungvári Sport Egyesület.

Versecz.

151. Verseczi Torna Egyesület. Eln. Zoffmann Sándor; titk. Weitner József; 60 tag; cim : elnök.

Zalaegerszeg.

152. Zalaegerszegi Korcsolyázó Egylet

Zombor.

153. Zombori Football Club.

E lap kivágandó és beküldendő

a jövő évi sportegyesületi jegyzék részére.
(Levélcim: **Horváth Ferenc**, Központi Városháza III. 373.)

---

1. Székhely (város, megye):.....

2. Az egyesület neve és az alakulási éve:

.....

.....

3 Elnök:.....

4. Alelnök:.....

5. Titkár:.....

6. Levélcim:.....

7. Az egyesület mily sportágakat müvel?

.....

.....

.....

8 Tagok száma:.....

9. *Mely szövetségekben tag az egyesület?*

.....

.....

.....

10. *Van-e football csapata:* .....

11. *Ki intézi a football ügyeket:* .....

.....

12. *Egyesület szinei:* .....

13. *Az egyesület székhelyén mely más sportegyesületek vannak még és mi a levélcimük?* .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

titkár.

A Magyar Labdarugók Szövetsége hivatalos lapja a

NEMZETI SPORT

a vivással és minden egyéb sporttal foglalkozó hetilap a *Magyar Athletikai Szövetség*, a *Magyar Athletikai Club*, a *Fővárosi Vívó Club* és a *Ferencvárosi Torna Club hivatalos lapja*.

Megjelenik minden vasárnap.

Felelős szerkesztő:

NAGY BÉLA dr.

Vivás, Athletika, Torna, Football, Lawn-Tennis, Uszás, Evezés, Kerékpározás, Vadászat, Automobil, Jégsport, Ló-sport, Vegyes, Tárca.

Előfizetési ára:

Egy évre 12 korona, negyed évre 3 k.

Egyes szám ára 20 fillér.

SZERKESZTŐSÉG: Koronaherceg-utca 3.
Telefon 996. szám.

KIADÓ HIVATAL:
VII., Erzsébet-körut 54. szám.
Telefon 12—06 sz.

Kapható minden dohánytőzsdében.

Báró Bothmer Jenő

nyug. honvédhuszár-százados

vivómester

*

VIVÓTERMÉT

V., Arany János-utca 25. szám, I. emeletén 1903. október hó 1-én megnyitotta.

Vivóterme és a hozzátartozó összes mellékhelyiségek úgy nagyságuknál, mint világosságuknál és tiszta pormentes levegőjüknél fogva a legszigorúbb közegészségi kívánalmaknak is megfelelnek.

Miután közkívánatra a céllövészetet is berendezte, lehetővé teszi e sportnemnek a legnagyobb mérvben való kultiválását, már csak azon szempontból is, hogy a komoly mérkőzéseknél az előkészitést (paukolás) necsak karddal, hanem pisztolylyal is megadhassa.

Egyetemi hallgatóknak, cluboknak, társaságoknak, csoportoknak a legnagyobb kedvezményeket nyújtja.

A kard- és tőrvivás módszere olasz. Külön kívánatra magyar vívás karddal és francia vívás vitőrrel.

GYERMEKEK RÉSZÉRE KÜLÖN ÓRÁK.

Baleseteknél nélkülözhetlen

a „Salvator“ kötszer

mentőszekrény és hordágy.

Salvator kötszergyár-ban sebészeti gummiáruk és betegápolási cikkek.

BUDAPEST,

VI., Hajós-utca 15.

(az Opera mellett.)

Lábficamodás kikerülésére ajánljuk **görcsér gummi harisnyáinkat.**

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Malik Zsigmond

A legnagyobb **kerékpárjavitó-műhely.**

Kerékpár-alkatrészek és „Pneumatik“ raktára.

„APOLLO“

kerékpárkészitő-műhelye

BUDAPEST,

VIII. KERÜLET

LÉGSZESZ-UTCA 2.

Kerékpárokról és gummikról árjegyzék ingyen.

Egyesületi

tűzzománc jelvények

finom és szép kivitelben,
olcsó árak mellett készülnek.

Diszalbumok, Hódoló feliratok és Diszpolgári oklevelek
művészi kivitelben.

Szimbolikus táncrendek
minden árban.

Morzsányi József
Budapest, IV., Kigyó-tér 4.

Fenti cég 33 év óta
a legtöbb megye,
város és egyesület
szállitója.

SCHMIDT M.

szijgyártó, nyerges és bőröndös

BUDAPEST,

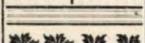
VIII., KEREPESI-UT 25.

Kocsizó- és lovagló-szerszámok, mindennemű utazó bőröndök. Footballok.

* * *

Megrendelések és javitások pontosan és jutányosan eszközöltetnek.

PUCH-FÉLE



KERÉKPÁROK

MOTORCYCLE

és javitó-műhely

BUDAPEST,

Erzsébet-körut 48.

Első bécsi egyedüli egyesületi jelvény-, érdemjel- és érem-műterem

NOWAK FERENC

graveur és emailleur

Wien, XVI/2, Kirchstettergasse 4.

A legtöbb szövetség, egyesület és klub szállitója.

Legelőnyösebb beszerzési forrás kerékpárosok, evezők, vitorlások, atléták, lövészek, tornászok, énekesek, vadászok, skifutók, lovaglók, lawntennis-, golf-, cricket- és football-játékosok, veteránok, tűzoltók és tekézők stb. stb. részére

Minták szives megtekintésre **francó** és **gratis.**

Rumot, szilvoriumot és legfinomabb likőröket

bárki képes hideg úton, minden készülék nélkül, kitünő minőségben, még a legkisebb mennyiségben is előállitani, hirneves kivonataimmal.

Kezelési könyv es árlap ingyen és bérmentve !!!

Watterich Arnold

Budapest,

VII., Dohány-utca 5. sz.

Telefon 10—58.

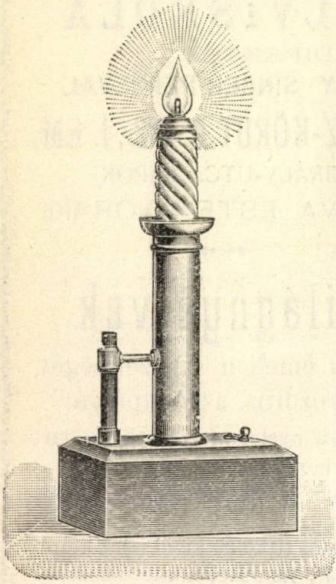
Első üzlet e szakmában Magyarországon.

Neumann József W.

hatóságilag engedélyezett electro-technikai raktára

Wien, IX., Sechsschimmelgasse 14.

Legujabb! **Legujabb!**



Villamos Sportcikkek.

Kerékpárosoknak, vadászoknak, turistáknak ski futóknak, automobil-vezetőknek!

Nagyon ajánlatos!

Szél, vihar, és tűz-biztos! Fényvető kábellel és akkumulátorral bőrtokban!

Égőképesség: 5 óra 1 ampère áramfogyasztás mellett. Sulya 1·7 kg. Külső méretek: magasság 160 mm, szélesség 54 mm., hossza 112 mm.

Ára teljesen fölszerelve 35.— K.

Ezen lámpa különösen alkalmas **kerékpárosoknak**, kik a bőrtokot a kerékpár csővére felcsatolhatják; továbbá igen kitünő **vadászoknak** éjjeli vadászatok alkalmával, minthogy hamar be- és kikapcsolható; azután **turistáknak** éjjeli kirándulások alkalmával, valamint **ski-futóknak**. Ezen rendkivül alkalmas és kényelmes lámpa az **orvos** által is használható, ha éjjel beteghez hivják, vagy **pap** által, ha gyóntatni megy.

Hasonlóképen nagyon alkalmas ezen lámpa **utazó lámpául**; az olvasást mindenütt lehetővé teszi, történjék az vasutiwaggonon, hajón vagy kocsin.

MODERN INSTITUTE
OF LANGUAGES
NYELVISKOLA
DIREKTOR:
ANTHONY SINGER-PERCEVAL

TERÉZ-KÖRUT 2. SZ., I. EM.
(KIRÁLY-UTCA SAROK)
NYITVA ESTE 9 ÓRÁIG.

Világnyelvek
tudása emeli a képzettséget, előmozditja az életpályát.
Népszerü nyelvtanfolyamok és társalgási körök
5 forint.

Magánoktatás (iskolán kivül is). Elite és női osztály. Kereskedelmi levelezés.

Intelligens tanerők
(urak és hölgyek)
megfelelő nemzetiségüek.
Egyedüli sikeres oktatási módszer.
Kérjen prospectust.

Schottola Ernő Budapest, VI., Andrássy-út 2.

a gummigyártás meghonositója Magyarországon.

Legnagyobb raktár belföldi és angol **rúgó labdákban; külső bőrhüvely és belső gummilabdák** külön is kaphatók.

Továbbá az összes sportcikkek: a **lawntennis** játék, **ping-pong, kerékpár- és automobil** gummi pótrészek.

Lovagló sport gummi cikkek, **úszó-övek, turista-kulacsok, mosdó-tálak** és **fürdőkádak, léggel tölthető vánkosok** gummiból stb.

Képes árjegyzék **ingyen és bérmentve.**

Javitásokat, u. m. Emaillirozást, nickelezést gyorsan és szakszerüen készitek.

Alapittatott 1889. évben.

LÖWINGER JÓZSEF

Budapest,
Erzsébet-körut 19.
A Steyri fegyver-kerékpár magyarországi főképv.-je.

Legolcsóbb bevásárlási forrás kerékpár alkatrészekben.

Footbal cipők, Bycikli cipők, Futó cipők, Vadász cipők és minden sportcipők készitője

PERCZE JÁNOS

úri és női —— cipész mester.

DUDAPEST,

VIII. KERÜLET,

József-körut 30-32.